

GR BG AL BIH CRO RU PL RO IT ES FR TR DE EN

AR GE PT CZ SR MK HU

Zilan®

Insect Killer
ZLN2600



INSTRUCTION MANUAL

4 Watt

220-240V

50/60 Hz

www.zilan.com.tr

PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.
INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

- Before using this device please read the instruction manual carefully.
- Please make sure the rated voltage is the same as the voltage that you used.
- Please keep the instructions, the guaranty certificate, the sales receipt, and if possible, the carton with the inner packaging!
- The device is intended exclusively for private use and not for commercial use, not for professional use!
- Always remove the plug from the socket whenever the device is not in use when attaching accessory parts, cleaning the device, or whenever a disturbance occurs. Switch off the device beforehand. Pull on the plug, not on the cable.
- To protect children from the dangers of electrical appliances, never leave them unsupervised with the device. Consequently, when selecting the location for your device, do so in such a way that children do not have access to the device. Take care to ensure that the cable does not hang down.
- Test the device and the cable regularly for damage. If there is damage of any kind, the device should not be used.
- Do not allow children to play with the device. Do not let children play with packaging material such as plastic bags.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with physical, sensory, or mental disabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been given instructions on how to use the appliance safely and understand the possible hazards. Cleaning and user maintenance should not be done by children unless they are under 8 years old and unsupervised.
- Do not repair the device yourself, but rather consult an authorized expert in case of a problem.
- For safety reasons, a broken or damaged mains lead may only be replaced by an equivalent lead from the manufacturer, our customer service department, or a similar qualified person.
- Keep the device and the cable away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges, and the like.
- Switch off the device and unplug it, when you are not using the device.
- Use only original accessories provided by the supplier.

EN

- Do not use the device outdoors. (Unless the device is designed to be used outside.) Always protect against zero or sub-zero temperatures.
- Never use near water (bathtub, sink, etc.). The appliance should not be exposed to rain or moisture. Only use the device when your hands are dry.
- If the device falls into water, unplug it before taking it out of the water. Do not touch the water source. The device must be checked by a specialist before it is used again. To avoid the risk of electric shock, do not clean the device with water or immerse it in water.
- Use the device only for the intended purpose.
- This device must only be operated when connected to a grounded socket installed in accordance with regulations. Make sure that the supply voltage corresponds to the voltage stated on the type plate.
- Damages that occur when the device is used for purposes other than those specified in the instructions or is used incorrectly or is not repaired by experts are not covered by the warranty.
- Always use the device on a flat and horizontal surface.
- The device should not be used anymore after, in case of falling on a hard surface from height. Even invisible damage may cause negative effects on the functional safety of the device. The device can only be used after being checked by a professional.
- Never carry or pull the device by holding the power plug as there is a risk of a short circuit due to cable breakage. Do not bend, pinch, or pull the power cord over sharp edges.
- If there is a ventilation hole, do not cover it. Do not pour any liquid or powder into the ventilation holes.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.
- Never put any metal object inside the grids while appliance is working. Do not touch the high-voltage grids with fingers or metal.
- The appliance is for indoor use only. It is not suitable for use in barns, stables, and similar locations. The appliance is not intended to be used in locations where flammable vapors or explosive dust is likely to exist. Hang or mount the appliance at a place that children can't reach ($\geq 2.0\text{M}$).
- The lamps in the appliance cannot be replaced occasionally. Ask the manufactory or its service agent for help to change them with the approved lamps.
- Dangerous high voltage, the insect killer should be kept away and out of reach of the children!

BEFORE USE

- It is recommended to hang the device at least 2 meters above the ground. The device should not be used at lower heights.
- Before using the device, ensure it is properly plugged into an electrical outlet.
- Make sure the power cord is securely connected to allow the device to operate properly.
- Use the device indoors for optimal performance. For the best results, place it in a dark area. Nighttime use is most effective.

OPERATION

- The insect killer uses black light (ultraviolet rays) to attract flying insects such as flies, moths, mosquitoes, and other pests.
- Electrically charged high-voltage metal grids kill the insects by electrocution.
- The insect killer features a sleek, modern design that ensures high efficiency and safety.
- The non-clogging grids are made from rust-resistant, crack-resistant, and fade-proof materials.
- Specially designed black light tubes (UV rays) are completely safe for humans and pets.
- The outer protective mesh prevents contact with the high-voltage grids.
- No chemicals are involved, so it does not produce smoke, odors, sprays, or cause mess or pollution.
- Ideal for indoor use in homes, factories, food stores, butcher's storage, hospitals, and similar environments.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, make sure the device is turned off and unplugged from the power source.
- Once a week, open the collection tray at the bottom of the device and empty it of trapped insects.
- Clean the high-voltage metal grids with a brush while the device is powered off.
- Be cautious not to damage the metal grids during cleaning.

Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN. IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN. DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN & WARNHINWEISE

- Bevor Sie dieses Gerät verwenden, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Stellen Sie bitte sicher, dass die Nennspannung mit der Spannung übereinstimmt, die Sie verwenden.
- Bitte bewahren Sie die Anleitung, das Garantiezertifikat, den Kaufbeleg und, wenn möglich, den Karton mit der Innenverpackung auf!
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und nicht für den gewerblichen oder professionellen Gebrauch bestimmt!
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, wenn Zubehörteile angebracht werden, das Gerät gereinigt wird oder wenn eine Störung auftritt. Schalten Sie das Gerät vorher aus. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Um Kinder vor den Gefahren elektrischer Geräte zu schützen, lassen Sie sie niemals unbeaufsichtigt mit dem Gerät. Achten Sie darauf, dass Kinder keinen Zugang zum Gerät haben, wenn Sie den Aufstellort für Ihr Gerät auswählen. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herabhängt.
- Überprüfen Sie das Gerät und das Kabel regelmäßig auf Schäden. Bei Schäden jeglicher Art darf das Gerät nicht verwendet werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterial wie Plastiktüten spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Beeinträchtigungen oder ohne Erfahrung und Wissen verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden beaufsichtigt oder haben Anweisungen erhalten, wie das Gerät sicher zu verwenden ist und die möglichen Gefahren verstehen. Die Reinigung und Wartung des Geräts darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind unter 8 Jahre alt und werden nicht beaufsichtigt.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern wenden Sie sich bei Problemen an einen autorisierten Fachmann.
- Aus Sicherheitsgründen darf ein defektes oder beschädigtes Netzkabel nur durch ein gleichwertiges Kabel vom Hersteller, unserem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel fern von Wärme, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, scharfen Kanten und Ähnlichem.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör des Lieferanten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. (Es sei denn, das Gerät ist für den Außeneinsatz vorgesehen.) Schützen Sie es immer vor Temperaturen unter Null.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser (Badewanne,

Waschbecken, etc.). Das Gerät darf nicht dem Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Verwenden Sie das Gerät nur, wenn Ihre Hände trocken sind.

- Fällt das Gerät ins Wasser, ziehen Sie den Stecker, bevor Sie es aus dem Wasser nehmen. Berühren Sie nicht die Wasserquelle. Das Gerät muss von einem Fachmann überprüft werden, bevor es wieder verwendet wird. Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser oder tauchen Sie es nicht ins Wasser.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Dieses Gerät darf nur betrieben werden, wenn es an eine geerdete Steckdose angeschlossen ist, die gemäß den Vorschriften installiert wurde. Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entspricht.
- Schäden, die auftreten, wenn das Gerät für andere als die in der Anleitung angegebenen Zwecke verwendet wird oder unsachgemäß verwendet oder nicht von Fachleuten repariert wird, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer flachen und horizontalen Oberfläche.
- Das Gerät sollte nicht mehr verwendet werden, nachdem es aus großer Höhe auf einen harten Untergrund gefallen ist. Auch unsichtbare Schäden können die Funktionssicherheit des Geräts beeinträchtigen. Das Gerät kann nur nach einer Überprüfung durch einen Fachmann weiter verwendet werden.
- Tragen oder ziehen Sie das Gerät niemals am Stromstecker, da ansonsten die Gefahr eines Kurzschlusses durch Kabelbruch besteht. Biegen, quetschen oder ziehen Sie das Stromkabel nicht über scharfe Kanten.
- Wenn es ein Belüftungsloch gibt, decken Sie es nicht ab. Gießen Sie keine Flüssigkeit oder Pulver in die Belüftungsöffnungen.
- Für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen entstehen, wird keine Haftung übernommen.
- Stecken Sie niemals ein Metallobjekt in die Roste, während das Gerät in Betrieb ist. Berühren Sie die Hochspannungsroste niemals mit den Fingern oder Metallgegenständen.
- Dieses Gerät ist nur für den Innenbereich bestimmt. Es ist nicht für den Einsatz in Scheunen, Ställen oder ähnlichen Orten geeignet. Das Gerät ist nicht für den Einsatz an Orten vorgesehen, an denen entzündliche Dämpfe oder explosive Stäube auftreten können. Hängen oder montieren Sie das Gerät an einem Ort, an dem Kinder keinen Zugang haben ($\geq 2,0$ m).
- Die Lampen im Gerät können gelegentlich nicht ersetzt werden. Wenden Sie sich an den Hersteller oder dessen Servicepartner, um diese mit den genehmigten Lampen auszutauschen.
- Gefährliche Hochspannung – der Insektenvernichter sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden!

VOR DER BENUTZUNG

- Es wird empfohlen, das Gerät mindestens 2 Meter über dem Boden aufzuhängen. Das Gerät sollte nicht in niedrigeren Höhen verwendet werden.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß in eine Steckdose eingesteckt ist.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel sicher angeschlossen ist, damit das Gerät ordnungsgemäß funktioniert.
- Verwenden Sie das Gerät für optimale Leistung im Innenbereich. Für die besten Ergebnisse stellen Sie es in einem dunklen Bereich auf. Die Verwendung bei Nacht ist am effektivsten.

BETRIEB

- Der Insektenvernichter nutzt schwarzes Licht (ultraviolette Strahlen), um fliegende Insekten wie Fliegen, Motten, Mücken und andere Schädlinge anzulocken.
- Hochspannungs-Metallgitter töten die Insekten durch Elektrizität.
- Der Insektenvernichter verfügt über ein schlankes, modernes Design, das hohe Effizienz und Sicherheit gewährleistet.
- Die nicht verstopfenden Gitter bestehen aus rostbeständigen, rissfesten und verblasungsresistenten Materialien.
- Speziell designte schwarze Leuchtstoffröhren (UV-Strahlen) sind völlig sicher für Menschen und Haustiere.
- Das äußere Schutzgitter verhindert den Kontakt mit den Hochspannungs-Gittern.
- Es werden keine Chemikalien verwendet, sodass es keinen Rauch, Gerüche, Sprays oder Schmutz oder Verschmutzung verursacht.
- Ideal für den Innenbereich in Haushalten, Fabriken, Lebensmittelgeschäften, Metzgereilagerräumen, Krankenhäusern und ähnlichen Umgebungen.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Öffnen Sie einmal pro Woche die Auffangschale am Boden des Geräts und entleeren Sie sie von gefangenen Insekten.
- Reinigen Sie die Hochspannungs-Metallgitter mit einer Bürste, während das Gerät ausgeschaltet ist.
- Seien Sie vorsichtig, um die Metallgitter während der Reinigung nicht zu beschädigen.

Importeur:

Enstore GmbH, Rudolf-Diesel-Straße 7
71154 Nufringen-Germany

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

CİHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.
CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHSEDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.
BU DİL YAPAY ZEKA YARDIMI İLE ÇEVİRİLMİŞTİR.

GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI & UYARILAR

- Bu cihazı kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun.
- Cihazın voltajının, kullandığınız voltajla aynı olduğundan emin olun.
- Kılavuzu, garanti belgesini, satış fişini ve mümkünse iç ambalajıyla birlikte kutuyu saklayın.
- Cihaz sadece ev kullanımı içindir; ticari veya profesyonel kullanım için uygun değildir.
- Cihaz kullanılmadığında, aksesuar takarken, temizlik yaparken veya bir arıza durumunda fişi prizden çekin. Cihazı önceden kapatın ve fişi kablodan değil, fişten tutarak çıkarın.
- Elektrikli cihazların tehlikelerinden çocukları korumak için cihazı çocukların erişemeyeceği bir yerde bulundurun. Kablonun aşağı sarkmadığından emin olun.
- Cihazı ve kablosunu düzenli olarak hasar açısından kontrol edin. Herhangi bir hasar varsa cihazı kullanmayın.
- Çocukların cihazla oynamasına veya ambalaj malzemeleriyle (örneğin plastik poşetler) oynamasına izin vermeyin.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel engelli bireyler veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, bir yetişkin gözetiminde veya güvenli kullanım talimatları verildiği takdirde kullanılabilir. Temizlik ve bakım, 8 yaş altındaki çocuklar tarafından gözetimsiz yapılmamalıdır.
- Cihazı kendiniz tamir etmeye çalışmayın, bir sorun olduğunda yetkili bir uzmana danışın.
- Güvenlik nedeniyle, hasarlı bir elektrik kablosu yalnızca üretici, müşteri hizmetleri veya yetkili bir kişi tarafından değiştirilebilir.
- Cihazı ve kablosunu ısı, doğrudan güneş ışığı, nem ve keskin kenarlardan uzak tutun.
- Cihazı kullanmadığınızda kapatın ve fişini prizden çekin.
- Yalnızca tedarikçi tarafından sağlanan orijinal aksesuarları kullanın.
- Cihaz dış mekânda kullanılmamalıdır (cihaz dış kullanım için tasarlanmadıysa). Sıfır veya altındaki sıcaklıklardan koruyun.
- Cihazı suya (küvet, lavabo vb.) yakın kullanmayın. Yağmur veya neme maruz bırakmayın. Cihazı sadece elleriniz kuru iken kullanın.
- Cihaz suya düşerse, çıkarmadan önce fişini çekin. Su kaynağına dokunmayın. Cihaz tekrar kullanılmadan önce bir uzman tarafından kontrol edilmelidir. Elektrik çarpması riskini önlemek için cihazı suyla

temizlemeyin veya suya daldırmayın.

- Cihazı sadece belirtilen amaç doğrultusunda kullanın.
- Cihaz yalnızca yönetmeliklere uygun olarak kurulan topraklı bir prize bağlandığında çalıştırılmalıdır. Besleme voltajının, tip plakasında belirtilen voltajla uyumlu olduğundan emin olun.
- Cihaz, kullanım kılavuzunda belirtilen amaçlar dışında kullanıldığında, yanlış kullanıldığında veya uzman olmayan kişilerce tamir edildiğinde oluşabilecek hasarlar garanti kapsamında değildir.
- Cihazı her zaman düz ve yatay bir yüzeyde kullanın.
- Cihaz, yüksekten sert bir zemine düştükten sonra kullanılmamalıdır. Görünmeyen hasarlar bile cihazın işlevsel güvenliği üzerinde olumsuz etkiler yaratabilir. Cihaz ancak bir profesyonel tarafından kontrol edildikten sonra kullanılabilir.
- Kısa devre riski nedeniyle cihazı güç fişinden tutarak taşımayın veya çekmeyin. Kabloyu bükmeyin, sıkıştırmayın veya keskin kenarlardan geçirmeyin.
- Havalandırma deliği varsa, üzerini kapatmayın. Havalandırma deliklerine sıvı veya toz dökmeyin.
- Yanlış kullanım veya bu talimatlara uyulmaması durumunda meydana gelen hasarlardan sorumluluk kabul edilmez.
- Cihaz çalışırken ızgaraların içine metal bir nesne sokmayın. Yüksek voltajlı ızgaralara parmaklarınız veya metal bir nesne ile dokunmayın.
- Cihaz sadece kapalı alanlarda kullanım içindir. Ahır, ahır benzeri yerlerde kullanıma uygun değildir. Yanıcı buharların veya patlayıcı tozların bulunma olasılığı olan yerlerde kullanılmamalıdır. Cihazı, çocukların erişemeyeceği bir yerde ($\geq 2.0M$) asın veya monte edin.
- Cihazdaki lambalar zaman zaman değiştirilemez. Değişim için üretici veya yetkili servis ile iletişime geçin ve onaylı lambalarla değiştirin.
- Tehlikeli yüksek voltaj, böcek öldürücü cihaz çocukların erişemeyeceği bir yerde tutulmalıdır!

KULLANIMDAN ÖNCE

- Cihazı, en az 2 metre yüksekliğe asmanız tavsiye edilir. Bu mesafeden daha alçak yerlerde kullanımı önerilmez.
- Cihazı kullanmadan önce elektrik prizine düzgün bir şekilde bağlayın.
- Cihazın çalışabilmesi için güç kablusunun düzgün şekilde takıldığından emin olun.
- Cihazı iç mekânda kullanın. En verimli sonucu almak için cihazı karanlık bir alana yerleştirin. Gece kullanımı daha etkili olur.

KULLANIM

- Böcek öldürücü cihaz, kara ışık (ultraviyole ışınlar) kullanarak sinek, güve, sivrisinek ve diğer uçan zararlıları çeker.
- Elektrikle şarj edilen yüksek voltajlı metal ızgaralar bu böcekleri elektrik akımıyla öldürür.
- İnce, modern bir tasarıma sahip olan böcek öldürücü, yüksek verimlilik ve güvenlik sağlar.
- Cihazın tıkanmayan ızgaraları; paslanmayan, çatlamayan ve solmayan yüzeylerle üretilmiştir.
- Özel tasarlanmış kara ışık tüpleri (ultraviyole ışınlar), insan vücudu ve evcil hayvanlar için tamamen zararsızdır.
- Dış koruyucu ağ, insanların yüksek gerilimli ızgaralara dokunmasını engeller.
- Kimyasal madde içermez; bu nedenle duman, koku, sprey veya dağınıklık oluşturmaz ve çevre kirliliği yapmaz.
- Böcek öldürücü cihaz, evler, fabrikalar, gıda mağazaları, kasap depoları, hastaneler gibi kapalı alanlarda kullanım için idealdir.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Temizlik yapmadan önce cihazın kapalı olduğundan ve elektrik bağlantısının çıkarıldığından emin olun.
- Haftada bir kez, cihazın alt kısmındaki böcekleri toplayan tepsiyi açarak boşaltın.
- Cihazın yüksek voltajlı metal ızgaralarını, elektrik bağlantısı kapalıyken bir fırça ile temizleyin.
- Temizlik sırasında metal ızgaralara zarar vermemek için dikkatli olun.

Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünü sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ETRE PREPARE POUR PLUS QU'UN MODELE IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTERISTIQUES QUI SONT CITEES DANS LE MANUEL UTILISATEUR. CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES & AVERTISSEMENTS

- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement le mode d'emploi.
- Veuillez vous assurer que la tension nominale correspond à la tension que vous utilisez.
- Veuillez conserver les instructions, le certificat de garantie, le reçu de vente, et si possible, le carton avec l'emballage intérieur !
- Cet appareil est exclusivement destiné à un usage privé et non à un usage commercial ou professionnel !
- Débranchez toujours la prise de la prise électrique lorsque l'appareil n'est pas utilisé, lors de l'installation d'accessoires, du nettoyage de l'appareil ou en cas de panne. Éteignez l'appareil au préalable. Tirez sur la prise, pas sur le câble.
- Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, ne les laissez jamais sans surveillance avec l'appareil. Par conséquent, choisissez un emplacement pour votre appareil de manière à ce que les enfants n'y aient pas accès. Assurez-vous que le câble ne pend pas.
- Vérifiez régulièrement l'appareil et le câble pour détecter tout dommage. En cas de dommage, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage tels que les sacs en plastique.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions sur l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les risques possibles. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils aient moins de 8 ans et soient supervisés.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même, consultez un expert agréé en cas de problème.
- Pour des raisons de sécurité, un cordon d'alimentation endommagé ou cassé ne peut être remplacé que par un cordon équivalent fourni par le fabricant, notre service clientèle ou une personne qualifiée similaire.
- Gardez l'appareil et le câble à l'écart de la chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, des bords tranchants, etc.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas.
- N'utilisez que les accessoires d'origine fournis par le fournisseur.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. (À moins que l'appareil ne soit conçu pour être utilisé en extérieur.) Protégez toujours l'appareil contre

des températures égales ou inférieures à zéro.

- Ne l'utilisez jamais à proximité d'eau (baignoire, lavabo, etc.). L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie ou à l'humidité. Utilisez l'appareil uniquement lorsque vos mains sont sèches.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le avant de le retirer de l'eau. Ne touchez pas la source d'eau. L'appareil doit être vérifié par un spécialiste avant d'être réutilisé. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau et ne l'immergez pas dans l'eau.
- Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu.
- Cet appareil ne doit être utilisé que lorsqu'il est connecté à une prise de courant mise à la terre installée conformément aux réglementations. Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Les dommages survenus lors de l'utilisation de l'appareil à des fins autres que celles spécifiées dans les instructions, en cas d'utilisation incorrecte ou de réparations non effectuées par des experts, ne sont pas couverts par la garantie.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface plane et horizontale.
- L'appareil ne doit plus être utilisé en cas de chute sur une surface dure depuis une hauteur. Même des dommages invisibles peuvent nuire à la sécurité fonctionnelle de l'appareil. L'appareil ne peut être utilisé qu'après avoir été vérifié par un professionnel.
- Ne portez jamais et ne tirez jamais l'appareil en tenant la prise d'alimentation, car cela peut entraîner un court-circuit dû à une rupture du câble. Ne pliez pas, ne pincez pas et ne tirez pas le cordon d'alimentation sur des bords tranchants.
- Si l'appareil possède une ouverture de ventilation, ne la couvrez pas. Ne versez aucun liquide ou poudre dans les ouvertures de ventilation.
- Aucune responsabilité n'est acceptée en cas de dommages causés par une utilisation inappropriée ou par le non-respect de ces instructions.
- Ne mettez jamais d'objet métallique dans les grilles pendant que l'appareil fonctionne. Ne touchez pas les grilles à haute tension avec les doigts ou un objet métallique.
- Cet appareil est destiné à un usage intérieur uniquement. Il n'est pas adapté pour une utilisation dans des granges, écuries ou lieux similaires. L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans des endroits où des vapeurs inflammables ou des poussières explosives sont susceptibles de se trouver. Suspendez ou installez l'appareil à un endroit inaccessible aux enfants ($\geq 2,0$ m).
- Les lampes de l'appareil ne peuvent pas être remplacées occasionnellement. Consultez le fabricant ou son service après-vente pour les remplacer par des lampes homologuées.
- Haute tension dangereuse, l'insecticide électrique doit être tenu à l'écart et hors de portée des enfants !

AVANT UTILISATION

- Il est recommandé de suspendre l'appareil à au moins 2 mètres au-dessus du sol. L'appareil ne doit pas être utilisé à des hauteurs inférieures.
- Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous qu'il est correctement branché sur une prise électrique.
- Vérifiez que le cordon d'alimentation est solidement connecté pour permettre un bon fonctionnement de l'appareil.
- Utilisez l'appareil à l'intérieur pour une performance optimale. Pour de meilleurs résultats, placez-le dans un endroit sombre. Une utilisation nocturne est la plus efficace.

FONCTIONNEMENT

- Le destructeur d'insectes utilise une lumière noire (rayons ultraviolets) pour attirer les insectes volants tels que les mouches, les mites, les moustiques et autres nuisibles.
- Des grilles métalliques à haute tension électrisées tuent les insectes par électrocution.
- Le destructeur d'insectes possède un design moderne et élégant qui garantit une haute efficacité et une sécurité accrue.
- Les grilles anti-obstruction sont fabriquées à partir de matériaux résistants à la rouille, aux fissures et à la décoloration.
- Les tubes de lumière noire spécialement conçus (rayons UV) sont entièrement sûrs pour les humains et les animaux domestiques.
- La grille de protection extérieure empêche tout contact avec les grilles à haute tension.
- Aucun produit chimique n'est utilisé, donc aucun fumée, odeur, spray, déchet ou pollution n'est produit.
- Idéal pour une utilisation en intérieur dans les maisons, usines, magasins d'alimentation, chambres froides de bouchers, hôpitaux et environnements similaires.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant de nettoyer, assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché de la source d'alimentation.
- Une fois par semaine, ouvrez le bac de collecte situé en bas de l'appareil et videz-le des insectes piégés.
- Nettoyez les grilles métalliques à haute tension à l'aide d'une brosse lorsque l'appareil est hors tension.
- Faites attention à ne pas endommager les grilles métalliques pendant le nettoyage.

Élimination correcte de ce produit



- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL. ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

- Antes de usar este dispositivo, lea cuidadosamente el manual de instrucciones.
- Asegúrese de que el voltaje nominal sea el mismo que el voltaje que utiliza.
- Guarde las instrucciones, el certificado de garantía, el recibo de compra y, si es posible, la caja con el embalaje interno.
- El dispositivo está destinado exclusivamente para uso privado, no para uso comercial ni profesional.
- Siempre retire el enchufe de la toma de corriente cuando el dispositivo no esté en uso, al conectar accesorios, al limpiar el dispositivo o en caso de presentarse una avería. Apague el dispositivo de antemano. Tire del enchufe, no del cable.
- Para proteger a los niños de los peligros de los aparatos eléctricos, nunca los deje sin supervisión con el dispositivo. Por lo tanto, seleccione un lugar para su dispositivo de manera que los niños no tengan acceso a él. Asegúrese de que el cable no cuelgue.
- Revise regularmente el dispositivo y el cable para detectar posibles daños. Si existe algún tipo de daño, no debe usarse el dispositivo.
- No permita que los niños jueguen con el dispositivo. Tampoco permita que jueguen con materiales de embalaje como bolsas de plástico.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre cómo usar el aparato de forma segura y comprendan los posibles peligros. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados.
- No repare el dispositivo usted mismo; consulte a un experto autorizado en caso de problemas.
- Por razones de seguridad, un cable de alimentación roto o dañado solo puede ser reemplazado por uno equivalente proporcionado por el fabricante, nuestro departamento de servicio al cliente o una persona cualificada similar.
- Mantenga el dispositivo y el cable alejados del calor, la luz solar directa, la humedad, bordes afilados y similares.
- Apague el dispositivo y desenchúfelo cuando no lo esté utilizando.
- Utilice únicamente accesorios originales proporcionados por el proveedor.
- No utilice el dispositivo en exteriores (a menos que esté diseñado para

ello). Protéjalo siempre de temperaturas iguales o inferiores a cero grados.

- Nunca lo use cerca del agua (bañera, lavabo, etc.). El aparato no debe exponerse a la lluvia o humedad. Úselo únicamente cuando sus manos estén secas.
- Si el dispositivo cae al agua, desenchúfelo antes de sacarlo. No toque la fuente de agua. El dispositivo debe ser revisado por un especialista antes de ser usado nuevamente. Para evitar riesgos de descargas eléctricas, no limpie el dispositivo con agua ni lo sumerja en agua.
- Use el dispositivo solo para el propósito previsto.
- Este dispositivo debe operarse únicamente cuando esté conectado a una toma de corriente con conexión a tierra instalada según las normativas. Asegúrese de que el voltaje de alimentación corresponda al indicado en la placa de características.
- Los daños que ocurran cuando el dispositivo se utiliza para fines distintos a los especificados en las instrucciones, se usa incorrectamente o no es reparado por expertos, no están cubiertos por la garantía.
- Utilice siempre el dispositivo en una superficie plana y horizontal.
- El dispositivo no debe usarse más si cae desde una altura sobre una superficie dura. Incluso los daños invisibles pueden afectar negativamente la seguridad funcional del dispositivo. Solo puede usarse después de ser revisado por un profesional.
- Nunca transporte o tire del dispositivo sujetándolo por el enchufe, ya que existe el riesgo de un cortocircuito debido a la rotura del cable. No doble, pellizque ni pase el cable por bordes afilados.
- Si hay una rejilla de ventilación, no la cubra. No vierta ningún líquido o polvo en las rejillas de ventilación.
- No se acepta responsabilidad por daños causados por un uso indebido o por el incumplimiento de estas instrucciones.
- Nunca introduzca objetos metálicos en las rejillas mientras el aparato esté funcionando. No toque las rejillas de alto voltaje con los dedos o con metal.
- El aparato es solo para uso en interiores. No es adecuado para su uso en establos, graneros u otros lugares similares. El aparato no está diseñado para ser usado en lugares donde puedan existir vapores inflamables o polvo explosivo. Cuelgue o monte el aparato en un lugar donde los niños no puedan alcanzarlo (≥ 2.0 m).
- Las lámparas del aparato no se pueden reemplazar ocasionalmente. Solicite ayuda al fabricante o a su agente de servicio para cambiarlas por lámparas aprobadas.
- Alto voltaje peligroso, el matainsectos debe mantenerse alejado y fuera del alcance de los niños.

ANTES DE USAR

- Se recomienda colgar el dispositivo al menos a 2 metros del suelo. El dispositivo no debe usarse a alturas inferiores.
- Antes de usar el dispositivo, asegúrese de que esté correctamente enchufado a una toma eléctrica.
- Verifique que el cable de alimentación esté conectado de manera segura para que el dispositivo funcione correctamente.
- Utilice el dispositivo en interiores para un rendimiento óptimo. Para obtener mejores resultados, colóquelo en un área oscura. El uso nocturno es el más efectivo.

OPERACIÓN

- El mata insectos utiliza luz negra (rayos ultravioleta) para atraer insectos voladores como moscas, polillas, mosquitos y otras plagas.
- Rejillas metálicas cargadas eléctricamente con alto voltaje eliminan los insectos mediante electrocución.
- El mata insectos cuenta con un diseño moderno y elegante que garantiza alta eficiencia y seguridad.
- Las rejillas antiobstrucción están fabricadas con materiales resistentes al óxido, agrietamiento y decoloración.
- Los tubos de luz negra especialmente diseñados (rayos UV) son completamente seguros para humanos y mascotas.
- La malla protectora exterior previene el contacto con las rejillas de alto voltaje.
- No se utilizan productos químicos, por lo que no produce humo, olores, aerosoles ni genera suciedad o contaminación.
- Ideal para uso en interiores en hogares, fábricas, tiendas de alimentos, almacenes de carnicerías, hospitales y entornos similares.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar, asegúrese de que el dispositivo esté apagado y desenchufado de la fuente de energía.
- Una vez por semana, abra la bandeja de recolección en la parte inferior del dispositivo y vacíe los insectos atrapados.
- Limpie las rejillas metálicas de alto voltaje con un cepillo mientras el dispositivo está apagado.
- Tenga cuidado de no dañar las rejillas metálicas durante la limpieza.

Disposición correcta de este producto



- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto. Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO. IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE. QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

ISTRUZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

- Prima di utilizzare questo dispositivo, leggere attentamente il manuale di istruzioni.
- Assicurarsi che la tensione nominale corrisponda alla tensione utilizzata.
- Conservare le istruzioni, il certificato di garanzia, lo scontrino di vendita e, se possibile, la scatola con l'imballaggio interno!
- Questo dispositivo è destinato esclusivamente a un uso privato e non a un uso commerciale o professionale!
- Rimuovere sempre la spina dalla presa ogni volta che il dispositivo non è in uso, quando si collegano accessori, si pulisce il dispositivo o si verifica un malfunzionamento. Spegnerne il dispositivo prima di farlo. Tirare la spina, non il cavo.
- Per proteggere i bambini dai pericoli degli apparecchi elettrici, non lasciarli mai incustoditi con il dispositivo. Pertanto, scegliere la posizione del dispositivo in modo tale che i bambini non possano accedervi. Assicurarsi che il cavo non penda verso il basso.
- Controllare regolarmente il dispositivo e il cavo per eventuali danni. In caso di danni, il dispositivo non deve essere utilizzato.
- Non consentire ai bambini di giocare con il dispositivo. Non lasciare che i bambini giochino con materiali di imballaggio come sacchetti di plastica.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e comprendano i pericoli potenziali. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini a meno che non abbiano meno di 8 anni e siano supervisionati.
- Non riparare il dispositivo autonomamente; in caso di problemi, consultare un esperto autorizzato.
- Per motivi di sicurezza, un cavo di alimentazione rotto o danneggiato può essere sostituito solo con un cavo equivalente fornito dal produttore, dal nostro servizio clienti o da una persona qualificata.
- Tenere il dispositivo e il cavo lontani da fonti di calore, luce solare diretta, umidità, spigoli vivi e simili.
- Spegnerne il dispositivo e scollegarlo quando non è in uso.
- Utilizzare solo accessori originali forniti dal produttore.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto (a meno che non sia progettato per uso esterno). Proteggere sempre contro temperature pari o inferiori

allo zero.

- Non utilizzare mai il dispositivo vicino all'acqua (vasca, lavandino, ecc.). L'apparecchio non deve essere esposto a pioggia o umidità. Utilizzare il dispositivo solo con le mani asciutte.
- Se il dispositivo cade in acqua, scollegarlo prima di estrarlo dall'acqua. Non toccare la fonte d'acqua. Il dispositivo deve essere controllato da uno specialista prima di essere riutilizzato. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non pulire il dispositivo con acqua né immergerlo in acqua.
- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto.
- Questo dispositivo deve essere utilizzato solo quando collegato a una presa con messa a terra installata secondo le normative. Verificare che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta del dispositivo.
- I danni causati dall'uso del dispositivo per scopi diversi da quelli specificati nelle istruzioni, da un uso improprio o da riparazioni non eseguite da esperti non sono coperti dalla garanzia.
- Utilizzare sempre il dispositivo su una superficie piana e orizzontale.
- Il dispositivo non deve più essere utilizzato in caso di caduta su una superficie dura da un'altezza. Anche danni invisibili potrebbero compromettere la sicurezza funzionale del dispositivo. Il dispositivo può essere utilizzato solo dopo essere stato controllato da un professionista.
- Non trasportare o tirare il dispositivo tenendo la spina, poiché vi è il rischio di cortocircuito dovuto alla rottura del cavo. Non piegare, pizzicare o tirare il cavo di alimentazione su spigoli vivi.
- Se c'è una presa d'aria, non copirla. Non versare liquidi o polveri nelle prese d'aria.
- Non si accetta alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio o dal mancato rispetto di queste istruzioni.
- Non inserire mai oggetti metallici nelle griglie mentre l'apparecchio è in funzione. Non toccare le griglie ad alta tensione con le dita o con oggetti metallici.
- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno. Non è adatto per l'uso in stalle, scuderie o luoghi simili. L'apparecchio non è progettato per essere utilizzato in luoghi in cui potrebbero esserci vapori infiammabili o polveri esplosive. Appendere o montare l'apparecchio in un luogo inaccessibile ai bambini ($\geq 2,0$ m).
- Le lampade presenti nell'apparecchio non possono essere sostituite occasionalmente. Chiedere assistenza al produttore o a un agente di servizio per sostituirle con lampade approvate.
- Alta tensione pericolosa: tenere l'insetticida lontano dalla portata dei bambini!

PRIMA DELL'USO

- Si consiglia di appendere il dispositivo ad almeno 2 metri dal suolo. Il dispositivo non deve essere utilizzato a un'altezza inferiore.
- Prima di utilizzare il dispositivo, assicurarsi che sia correttamente collegato a una presa elettrica.
- Verificare che il cavo di alimentazione sia ben collegato per consentire il corretto funzionamento del dispositivo.
- Utilizzare il dispositivo in ambienti interni per prestazioni ottimali. Per ottenere i migliori risultati, posizionarlo in un'area buia. L'uso notturno è il più efficace.

FUNZIONAMENTO

- L'insetticida utilizza una luce nera (raggi ultravioletti) per attirare insetti volanti come mosche, falene, zanzare e altri parassiti.
- Griglie metalliche ad alta tensione elettricamente caricate eliminano gli insetti tramite elettrocuzione.
- L'insetticida presenta un design elegante e moderno che garantisce alta efficienza e sicurezza.
- Le griglie anti-ostruzione sono realizzate con materiali resistenti alla ruggine, alle crepe e allo scolorimento.
- I tubi a luce nera appositamente progettati (raggi UV) sono completamente sicuri per esseri umani e animali domestici.
- La rete protettiva esterna impedisce il contatto con le griglie ad alta tensione.
- Non vengono utilizzati prodotti chimici, quindi non produce fumo, odori, spray né causa disordine o inquinamento.
- Ideale per uso interno in case, fabbriche, negozi di alimentari, depositi di macelleria, ospedali e ambienti simili.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di procedere con la pulizia, assicurarsi che il dispositivo sia spento e scollegato dalla presa di corrente.
- Una volta alla settimana, aprire il vassoio di raccolta alla base del dispositivo e svuotarlo dagli insetti intrappolati.
- Pulire le griglie metalliche ad alta tensione con una spazzola mentre il dispositivo è spento.
- Prestare attenzione a non danneggiare le griglie metalliche durante la pulizia.

Smaltimento corretto di questo prodotto



- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV
 ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENȚIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS.
 ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENȚEI ARTIFICIALE.

INSTRUCȚIUNI ȘI AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ

- Înainte de utilizarea acestui aparat, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.
- Asigurați-vă că tensiunea nominală este aceeași cu tensiunea pe care o utilizați.
- Păstrați instrucțiunile, certificatul de garanție, bonul de cumpărare și, dacă este posibil, cutia cu ambalajul interior!
- Aparatul este destinat exclusiv utilizării private, nu pentru utilizare comercială sau profesională!
- Scoateți întotdeauna ștecherul din priză atunci când aparatul nu este utilizat, când atașați accesorii, curățați aparatul sau în caz de defecțiune. Opriți mai întâi aparatul. Trageți de ștecher, nu de cablu.
- Pentru a proteja copiii de pericolele aparatelor electrice, nu-i lăsați niciodată nesupravegheați cu aparatul. Prin urmare, selectați locația aparatului astfel încât copiii să nu aibă acces la el. Asigurați-vă că cablul nu atârna.
- Verificați periodic aparatul și cablul pentru eventuale deteriorări. Dacă există orice fel de deteriorare, aparatul nu trebuie utilizat.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul. Nu lăsați copiii să se joace cu materialele de ambalaj, cum ar fi pungile de plastic.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale sau lipsă de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea sigură a aparatului și să înțeleagă pericolele posibile. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii, decât dacă aceștia au sub 8 ani și sunt supravegheați.
- Nu reparați singur aparatul, ci consultați un expert autorizat în caz de problemă.
- Din motive de siguranță, un cablu de alimentare rupt sau deteriorat poate fi înlocuit doar cu unul echivalent de către producător, departamentul nostru de service pentru clienți sau o persoană calificată similar.
- Păstrați aparatul și cablul departe de căldură, lumina directă a soarelui, umiditate, margini ascuțite și altele similare.
- Opriți aparatul și deconectați-l din priză când nu îl utilizați.
- Utilizați doar accesorii originale furnizate de distribuitor.
- Nu utilizați aparatul în exterior. (Cu excepția cazului în care este proiectat pentru utilizare în exterior.) Protejați-l întotdeauna împotriva

temperaturilor zero sau sub zero.

- Nu utilizați niciodată lângă apă (cadă, chiuvetă etc.). Aparatul nu trebuie expus la ploaie sau umiditate. Utilizați aparatul numai când mâinile sunt uscate.
- Dacă aparatul cade în apă, deconectați-l înainte de a-l scoate din apă. Nu atingeți sursa de apă. Aparatul trebuie verificat de un specialist înainte de a fi utilizat din nou. Pentru a evita riscul de șoc electric, nu curățați aparatul cu apă și nu îl scufundați în apă.
- Utilizați aparatul numai pentru scopul prevăzut.
- Acest aparat trebuie utilizat doar când este conectat la o priză cu împământare, instalată conform reglementărilor. Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde celei indicate pe plăcuța cu date tehnice.
- Deteriorările cauzate de utilizarea aparatului în alte scopuri decât cele specificate în instrucțiuni, utilizarea incorectă sau reparațiile neefectuate de experți nu sunt acoperite de garanție.
- Utilizați întotdeauna aparatul pe o suprafață plană și orizontală.
- Aparatul nu mai trebuie utilizat dacă a căzut pe o suprafață tare de la înălțime. Chiar și daunele invizibile pot afecta siguranța funcțională a aparatului. Aparatul poate fi utilizat doar după ce a fost verificat de un profesionist.
- Nu transportați și nu trageți aparatul ținându-l de ștecher, deoarece există riscul unui scurtcircuit din cauza ruperii cablului. Nu îndoiți, ciupiți sau trageți cablul peste margini ascuțite.
- Dacă există o gaură de ventilație, nu o acoperiți. Nu turnați lichide sau pulberi în găurile de ventilație.
- Nu se acceptă nicio responsabilitate pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau de nerespectarea acestor instrucțiuni.
- Nu introduceți niciodată obiecte metalice în grile în timp ce aparatul funcționează. Nu atingeți grilele de înaltă tensiune cu degetele sau obiecte metalice.
- Aparatul este destinat exclusiv utilizării în interior. Nu este adecvat pentru utilizarea în grajduri, hambare și locații similare. Aparatul nu este destinat utilizării în locuri unde există vapori inflamabili sau praf exploziv. Montați aparatul într-un loc inaccesibil copiilor ($\geq 2,0$ m).
- Lămpile din aparat nu pot fi înlocuite ocazional. Solicitați ajutorul producătorului sau al unui agent de service pentru a le schimba cu lămpile aprobate.
- Înaltă tensiune periculoasă, dispozitivul de distrugere a insectelor trebuie păstrat departe și la îndemâna copiilor!

ÎNAINTE DE UTILIZARE

- Se recomandă agățarea dispozitivului la cel puțin 2 metri deasupra solului. Dispozitivul nu trebuie utilizat la înălțimi mai mici.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că dispozitivul este conectat corespunzător la o priză electrică.
- Verificați ca cablul de alimentare să fie conectat ferm pentru ca dispozitivul să funcționeze corect.
- Utilizați dispozitivul în interior pentru performanțe optime. Pentru cele mai bune rezultate, amplasați-l într-o zonă întunecată. Utilizarea pe timp de noapte este cea mai eficientă.

OPERARE

- Distrugătorul de insecte folosește lumină neagră (raze ultraviolete) pentru a atrage insectele zburătoare precum muște, molii, țânțari și alte dăunători.
- Grilajele metalice încărcate electric, de înaltă tensiune, omoară insectele prin electrocutare.
- Distrugătorul de insecte are un design modern și elegant, asigurând eficiență ridicată și siguranță.
- Grilajele care nu se înfundă sunt fabricate din materiale rezistente la rugină, fisuri și decolorare.
- Tuburile de lumină neagră (raze UV) sunt special concepute pentru a fi complet sigure pentru oameni și animale de companie.
- Plasa exterioară de protecție previne contactul cu grilajele de înaltă tensiune.
- Nu sunt implicați compuși chimici, astfel încât dispozitivul nu produce fum, mirosuri, pulverizări sau alte murdării ori poluare.
- Ideal pentru utilizare în interior, în locuințe, fabrici, magazine alimentare, depozite de măcelărie, spitale și medii similare.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Înainte de curățare, asigurați-vă că dispozitivul este oprit și deconectat de la sursa de alimentare.
- O dată pe săptămână, deschideți tava de colectare de la baza dispozitivului și goliți-o de insectele prinse.
- Curățați grilajele metalice de înaltă tensiune cu o perie, în timp ce dispozitivul este oprit.
- Aveți grijă să nu deteriorați grilajele metalice în timpul curățării.

Importator:

•S.C. Zilanrom Trading S.r.l.

Sos. Bucuresti-Urizeni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilan.ro)

•S.C. Scule si Unelte Design S.r.l.

Strada 3, nr 11A, Afumati, Jud ilfov (office@zilanofficial.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

NALEŻY PAMIĘTAĆ, ŻE INSTRUKCJA URZĄDZENIA MOŻE BYĆ UTWORZONA I ZAWIERAĆ WIĘCEJ INFORMACJI DOTYCZĄCYCH NIE TYLKO TEGO O MODELU. TWOJE URZĄDZENIE MOŻE NIE ZAWIERAĆ FUNKCJI WYMIENIONYCH W INSTRUKCJI URZĄDZENIA. TEN JĘZYK ZOSTAŁ PRZETŁUMACZONY ZA POMOCĄ SZTUCZNEJ INTELIGENCJI.

INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

- Przed użyciem tego urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Upewnij się, że napięcie znamionowe jest takie samo, jak napięcie używane w Twoim gniazdku.
- Zachowaj instrukcję obsługi, kartę gwarancyjną, paragon, a jeśli to możliwe, także karton z wewnętrznym opakowaniem!
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego, a nie do celów komercyjnych ani profesjonalnych!
- Zawsze odłączaj wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, podczas podłączania akcesoriów, czyszczenia urządzenia lub w przypadku wystąpienia usterki. Najpierw wyłącz urządzenie. Wyciągaj wtyczkę, a nie kabel.
- Aby chronić dzieci przed zagrożeniami wynikającymi z korzystania z urządzeń elektrycznych, nigdy nie zostawiaj ich bez nadzoru z urządzeniem. Wybierz takie miejsce dla urządzenia, do którego dzieci nie będą miały dostępu. Zadbaj, aby kabel nie zwisał swobodnie.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie i kabel pod kątem uszkodzeń. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń urządzenie nie może być używane.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem ani materiałami opakowaniowymi, takimi jak plastikowe torby.
- To urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia oraz osoby z ograniczeniami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, albo osoby bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są nadzorowane lub zostały poinstruowane o bezpiecznym użytkowaniu urządzenia i rozumieją możliwe zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja użytkowa nie mogą być wykonywane przez dzieci poniżej 8. roku życia bez nadzoru.
- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie; w przypadku problemów skonsultuj się z autoryzowanym specjalistą.
- Ze względów bezpieczeństwa uszkodzony przewód zasilający może być wymieniony wyłącznie na równoważny przewód dostarczony przez producenta, dział obsługi klienta lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.
- Trzymaj urządzenie i kabel z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, ostrych krawędzi i tym podobnych.
- Wyłączaj urządzenie i odłączaj je od prądu, gdy nie jest używane.
- Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów dostarczonych przez dostawcę.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz (chyba że jest zaprojektowane do

- użytku zewnętrznego). Zawsze chroń je przed temperaturami zerowymi i poniżej zera.
- Nigdy nie używaj urządzenia w pobliżu wody (wannы, zlewu itp.). Urządzenie nie może być narażone na deszcz lub wilgoć. Używaj go tylko wtedy, gdy masz suche ręce.
 - Jeśli urządzenie wpadnie do wody, odłącz je przed wyjęciem. Nie dotykaj źródła wody. Urządzenie musi zostać sprawdzone przez specjalistę przed ponownym użyciem. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie czyść urządzenia wodą ani nie zanurzaj go w wodzie.
 - Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
 - To urządzenie może być używane tylko po podłączeniu do uziemionego gniazdka zgodnego z przepisami. Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada wartości podanej na tabliczce znamionowej.
 - Szkody wynikające z użytkowania urządzenia niezgodnie z instrukcją, niewłaściwego użytkowania lub napraw przez nieuprawnione osoby nie są objęte gwarancją.
 - Zawsze używaj urządzenia na płaskiej i poziomej powierzchni.
 - Urządzenie nie powinno być używane po upadku na twardą powierzchnię z wysokości. Nawet niewidoczne uszkodzenia mogą negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo użytkowania. Urządzenie może być używane ponownie dopiero po sprawdzeniu przez specjalistę.
 - Nigdy nie noś ani nie ciągnij urządzenia, trzymając za wtyczkę, ponieważ istnieje ryzyko zwarcia spowodowanego przerwaniem kabla. Nie zginaj, nie ściskaj ani nie przeciągaj kabla po ostrych krawędziach.
 - Jeśli urządzenie ma otwory wentylacyjne, nie zakrywaj ich. Nie wlewaj żadnych płynów ani proszków do otworów wentylacyjnych.
 - Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem tych instrukcji.
 - Nigdy nie wkładaj metalowych przedmiotów do kratki urządzenia podczas jego pracy. Nie dotykaj wysokiego napięcia palcami ani metalem.
 - Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnętrznego. Nie nadaje się do użytku w stodołach, stajniach i podobnych miejscach. Urządzenie nie jest przeznaczone do stosowania w miejscach, gdzie mogą występować łatwopalne opary lub wybuchowy pył. Zawieś lub zamontuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci ($\geq 2,0$ m).
 - Lampy w urządzeniu nie mogą być wymieniane samodzielnie. Skontaktuj się z producentem lub jego serwisem w celu wymiany ich na zatwierdzone lampy.
 - Niebezpieczne wysokie napięcie – trzymaj odstraszacz owadów z dala i poza zasięgiem dzieci!

PRZED UŻYCIEM

- Zaleca się zawieszenie urządzenia na wysokości co najmniej 2 metrów nad ziemią. Urządzenie nie powinno być używane na niższych wysokościach.
- Przed użyciem urządzenia upewnij się, że jest prawidłowo podłączone do gniazdka elektrycznego.
- Sprawdź, czy przewód zasilający jest solidnie podłączony, aby urządzenie mogło działać prawidłowo.
- Używaj urządzenia w pomieszczeniach, aby zapewnić optymalną wydajność. Dla najlepszych rezultatów umieść je w ciemnym miejscu. Najskuteczniejsze jest używanie go nocą.

OBSŁUGA

- Lampa owadobójcza wykorzystuje światło czarne (promienie ultrafioletowe) do przyciągania latających owadów, takich jak muchy, ómy, komary i inne szkodniki.
- Naelektryzowane metalowe siatki o wysokim napięciu zabijają owady poprzez porażenie prądem.
- Lampa owadobójcza charakteryzuje się nowoczesnym, eleganckim wyglądem, zapewniającym wysoką wydajność i bezpieczeństwo.
- Niezapychające się siatki wykonane są z materiałów odpornych na rdzę, pękanie i blaknięcie.
- Specjalnie zaprojektowane świetlówki emitujące promienie UV są całkowicie bezpieczne dla ludzi i zwierząt domowych.
- Zewnętrzna ochronna siatka zapobiega kontaktowi z metalowymi siatkami pod wysokim napięciem.
- Urządzenie nie wykorzystuje chemikaliów, dzięki czemu nie emituje dymu, zapachów, sprayów ani nie powoduje bałaganu czy zanieczyszczeń.
- Idealne do użytku wewnętrznego w domach, fabrykach, sklepach spożywczych, magazynach mięsnych, szpitalach i podobnych miejscach.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed rozpoczęciem czyszczenia upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od źródła zasilania.
- Raz w tygodniu otwórz tackę zbiorczą znajdującą się na dole urządzenia i opróżnij ją z uwięzionych owadów.
- Wyczyść metalowe siatki o wysokim napięciu za pomocą szczotki, gdy urządzenie jest wyłączone.
- Zachowaj ostrożność, aby nie uszkodzić metalowych siatek podczas czyszczenia.

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego

zilanpolska@zilan.com.tr

SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego

14, 08-110 Siedlce

Prawidłowe utylizowanie tego produktu



- To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy odpowiedzialnie je przetwarzać, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą oni przyjąć ten produkt do recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЕН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед использованием этого устройства внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации.
- Убедитесь, что номинальное напряжение соответствует напряжению, которое вы используете.
- Сохраните инструкцию, гарантийный талон, кассовый чек и, если возможно, коробку с внутренней упаковкой!
- Устройство предназначено исключительно для личного использования, а не для коммерческого или профессионального применения!
- Всегда отключайте вилку из розетки, если устройство не используется, при установке дополнительных аксессуаров, чистке устройства или в случае неисправности. Перед этим выключите устройство. Тяните за вилку, а не за шнур.
- Чтобы защитить детей от опасностей электрических приборов, никогда не оставляйте их без присмотра с устройством. Выбирая место для устройства, располагайте его так, чтобы дети не имели к нему доступа. Убедитесь, что шнур не свисает вниз.
- Регулярно проверяйте устройство и кабель на наличие повреждений. Если есть какие-либо повреждения, устройство использовать нельзя.
- Не позволяйте детям играть с устройством. Не давайте детям играть с упаковочными материалами, такими как пластиковые пакеты.
- Это устройство можно использовать детям старше 8 лет, а также лицам с физическими, сенсорными или умственными недостатками либо недостаточным опытом и знаниями, при условии, что они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию устройства и понимают возможные риски. Чистка и обслуживание устройства не должны выполняться детьми, если им не исполнилось 8 лет, и только под присмотром.
- Не ремонтируйте устройство самостоятельно, а обратитесь к авторизованному специалисту в случае возникновения проблемы.
- По соображениям безопасности поврежденный или неисправный сетевой кабель может быть заменен только на эквивалентный кабель производителя, службы поддержки клиентов или квалифицированным специалистом.
- Держите устройство и кабель вдали от тепла, прямых солнечных лучей, влаги, острых краев и подобных факторов.
- Выключайте устройство и отключайте его от сети, если оно не используется.
- Используйте только оригинальные аксессуары, предоставленные поставщиком.
- Не используйте устройство на улице (если оно не предназначено для уличного использования). Всегда защищайте устройство от нулевых или отрицательных температур.
- Никогда не используйте устройство рядом с водой (ванной,

- раковиной и т.д.). Устройство не должно подвергаться воздействию дождя или влаги. Используйте устройство только сухими руками.
- Если устройство упало в воду, перед извлечением из воды отключите его от сети. Не прикасайтесь к источнику воды. Устройство должно быть проверено специалистом перед повторным использованием. Чтобы избежать риска поражения электрическим током, не очищайте устройство водой и не погружайте его в воду.
 - Используйте устройство только по его прямому назначению.
 - Устройство должно подключаться только к заземленной розетке, установленной в соответствии с нормами. Убедитесь, что подаваемое напряжение соответствует указанному на типовой табличке.
 - Повреждения, возникающие при использовании устройства не по назначению, при неправильной эксплуатации или при ремонте неквалифицированными специалистами, не покрываются гарантией.
 - Всегда используйте устройство на ровной и горизонтальной поверхности.
 - Устройство нельзя использовать, если оно упало на твердую поверхность с высоты. Даже невидимые повреждения могут негативно повлиять на функциональную безопасность устройства. Устройство можно использовать только после проверки специалистом.
 - Никогда не носите и не тяните устройство за вилку, так как существует риск короткого замыкания из-за повреждения кабеля. Не сгибайте, не прищемляйте и не протягивайте кабель через острые края.
 - Если в устройстве есть вентиляционные отверстия, не закрывайте их. Не заливайте в вентиляционные отверстия жидкости или порошки.
 - Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием устройства или несоблюдением инструкции.
 - Никогда не вставляйте металлические предметы в решетки устройства во время его работы. Не прикасайтесь к высоковольтным решеткам пальцами или металлом.
 - Устройство предназначено только для использования внутри помещений. Оно не подходит для использования в сараях, конюшнях и подобных местах. Устройство не предназначено для использования в местах, где возможно наличие воспламеняющихся паров или взрывоопасной пыли. Установите устройство на высоте, недоступной для детей ($\geq 2,0$ м).
 - Лампы в устройстве не подлежат замене. Обратитесь к производителю или в его сервисную службу для замены ламп на утвержденные аналоги.
 - Опасное высокое напряжение: держите уничтожитель насекомых подальше и вне досягаемости детей!

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Рекомендуется подвешивать устройство на высоте не менее 2 метров от земли. Использование устройства на меньшей высоте не допускается.
- Перед использованием убедитесь, что устройство правильно подключено к электрической розетке.
- Убедитесь, что шнур питания надежно подсоединен, чтобы устройство могло работать исправно.
- Используйте устройство в помещении для достижения оптимальной производительности. Для наилучших результатов размещайте его в темной зоне. Ночью устройство наиболее эффективно.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Уничтожитель насекомых использует черный свет (ультрафиолетовые лучи) для привлечения летающих насекомых, таких как мухи, моли, комары и другие вредители.
- Электрически заряженные металлические решетки высокого напряжения уничтожают насекомых посредством электрического разряда.
- Уничтожитель насекомых имеет современный элегантный дизайн, обеспечивающий высокую эффективность и безопасность.
- Неподверженные засорению решетки изготовлены из материалов, устойчивых к ржавчине, трещинам и выцветанию.
- Специально разработанные лампы черного света (УФ-лучи) абсолютно безопасны для людей и домашних животных.
- Внешняя защитная сетка предотвращает контакт с высоковольтными решетками.
- Устройство не использует химических веществ, не выделяет дым, запахи, спреи и не создает загрязнений или беспорядка.
- Идеально подходит для использования в помещении: в домах, на фабриках, в продуктовых магазинах, мясных хранилищах, больницах и аналогичных местах.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед чисткой убедитесь, что устройство выключено и отключено от источника питания.
- Один раз в неделю открывайте лоток для сбора насекомых, расположенный в нижней части устройства, и опустошайте его от пойманных насекомых.
- Чистите металлические решетки высокого напряжения щеткой, пока устройство отключено.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить металлические решетки во время чистки.

Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA. VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU. OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Prije upotrebe ovog uređaja pažljivo pročitajte upute za uporabu.
- Provjerite je li naznačeni napon isti kao napon koji koristite.
- Čuvajte upute, jamstveni list, račun o kupnji, a ako je moguće, i karton s unutarnjom ambalažom!
- Uređaj je namijenjen isključivo za privatnu uporabu, a ne za komercijalnu ili profesionalnu upotrebu!
- Uvijek isključite utikač iz utičnice kad uređaj nije u upotrebi, kad spajate dodatne dijelove, čistite uređaj ili u slučaju kvara. Prije toga isključite uređaj. Povucite utikač, a ne kabel.
- Da biste zaštitili djecu od opasnosti električnih uređaja, nikada ih ne ostavljajte bez nadzora s uređajem. Stoga, prilikom odabira mjesta za uređaj, osigurajte da djeca nemaju pristup uređaju. Obratite pažnju da kabel ne visi.
- Redovito provjeravajte uređaj i kabel na oštećenja. Ako postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj se ne smije koristiti.
- Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem. Ne dozvolite djeci igru s ambalažom, poput plastičnih vrećica.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s fizičkim, osjetilnim ili mentalnim poteškoćama, ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobile upute o sigurnom korištenju uređaja i razumiju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca mlađa od 8 godina bez nadzora.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se u slučaju problema obratite ovlaštenom stručnjaku.
- Iz sigurnosnih razloga, oštećeni ili slomljeni mrežni kabel smije zamijeniti samo odgovarajući kabel proizvođača, naš servisni odjel ili slična kvalificirana osoba.
- Držite uređaj i kabel dalje od topline, izravnog sunčevog svjetla, vlage, oštih rubova i sličnog.
- Isključite uređaj i izvucite utikač kad uređaj ne koristite.
- Upotrebljavajte samo originalne dodatke koje pruža dobavljač.
- Ne koristite uređaj na otvorenom (osim ako je uređaj dizajniran za vanjsku uporabu). Uvijek zaštitite od niskih ili vrlo niskih temperatura.
- Nikada ne koristite uređaj u blizini vode (kada, sudoper itd.). Uređaj ne smije biti izložen kiši ili vlazi. Koristite uređaj samo kad su vam ruke suhe.

CRO-BIH

- Ako uređaj padne u vodu, isključite ga prije nego što ga izvadite iz vode. Ne dodirujte izvor vode. Uređaj mora pregledati stručnjak prije ponovne uporabe. Kako biste izbjegli rizik od strujnog udara, ne čistite uređaj vodom niti ga uranjajte u vodu.
- Upotrebljavajte uređaj samo za predviđenu svrhu.
- Ovaj uređaj smije raditi samo kad je spojen na uzemljenu utičnicu postavljenu u skladu s propisima. Provjerite odgovara li napon napajanja naponu navedenom na oznaci uređaja.
- Oštećenja nastala uporabom uređaja u svrhe koje nisu navedene u uputama, nepravilnom uporabom ili popravkom od strane neovlaštenih osoba ne podliježu jamstvu.
- Uvijek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj se ne smije koristiti nakon pada na tvrdi površinu s visine. Čak i nevidljiva oštećenja mogu uzrokovati negativne učinke na funkcionalnu sigurnost uređaja. Uređaj se može koristiti samo nakon pregleda stručnjaka.
- Nikada ne nosite ili povlačite uređaj držeći ga za utikač, jer postoji rizik od kratkog spoja zbog pucanja kabela. Ne savijajte, ne stiskajte i ne povlačite kabel preko oštih rubova.
- Ako uređaj ima ventilacijske otvore, nemojte ih prekrivati. Ne ulijevajte tekućinu ili prah u ventilacijske otvore.
- Ne preuzimamo odgovornost za štetu uzrokovanu nepravilnom uporabom ili nepoštivanjem ovih uputa.
- Nikada ne stavljajte metalne predmete u rešetke dok uređaj radi. Nemojte dodirivati visokofrekventne rešetke prstima ili metalom.
- Uređaj je namijenjen isključivo za uporabu u zatvorenom prostoru. Nije prikladan za upotrebu u štalama, stajama ili sličnim prostorima. Uređaj nije namijenjen za uporabu na mjestima gdje su prisutni zapaljivi plinovi ili eksplozivna prašina. Postavite uređaj na mjesto koje djeca ne mogu dosegnuti ($\geq 2,0$ m).
- Lampe u uređaju se ne mogu povremeno zamijeniti. Obratite se proizvođaču ili njegovom servisu za pomoć pri zamjeni s odobrenim lampama.
- Opasan visoki napon – insekticidni uređaj treba držati podalje i izvan dohvata djece!

PRIJE UPOTREBE

- Preporučuje se da uređaj objesite najmanje 2 metra iznad tla. Uređaj se ne smije koristiti na nižim visinama.
- Prije upotrebe uređaja provjerite je li pravilno priključen u električnu utičnicu.
- Uvjerite se da je kabel za napajanje sigurno priključen kako bi uređaj ispravno radio.
- Koristite uređaj u zatvorenom prostoru za optimalne rezultate. Za najbolje rezultate postavite ga u tamno područje. Najbolje radi tijekom noći.

RAD UREĐAJA

- Ubojica insekata koristi crnu svjetlost (ultraljubičaste zrake) za privlačenje letećih insekata poput muha, moljaca, komaraca i drugih štetočina.
- Električno nabijene visokovoltazne metalne rešetke uništavaju insekte elektrošokom.
- Ubojica insekata ima moderan i elegantan dizajn koji osigurava visoku učinkovitost i sigurnost.
- Rešetke koje se ne začepljuju izrađene su od materijala otpornog na hrđu, pucanje i blijedenje.
- Posebno dizajnirane cijevi crne svjetlosti (UV zrake) potpuno su sigurne za ljude i kućne ljubimce.
- Vanjska zaštitna mreža sprječava kontakt s visokovoltaznim rešetkama.
- Uređaj ne koristi kemikalije, ne proizvodi dim, mirise, sprejeve niti stvara nered ili zagađenje.
- Idealan je za unutarnju upotrebu u domovima, tvornicama, trgovinama hranom, mesnicama, bolnicama i sličnim prostorima.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prije čišćenja, provjerite je li uređaj isključen i odspojen iz napajanja.
- Jednom tjedno otvorite ladicu za prikupljanje na dnu uređaja i ispraznite je od uhvaćenih insekata.
- Očistite visokovoltazne metalne rešetke četkom dok je uređaj isključen.
- Budite oprezni kako ne biste oštetili metalne rešetke tijekom čišćenja.

Uvoznik za HR:

• ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR

Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BIH:

• Digitalis d.o.o. M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiH

Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

JU LUTEM KUJDES SE MANUALI I PAJISJES MUND TË KRIJOHET PËR MË SHUMË SE NJË MODEL.
INFORMACION PAJISJA JUAJ NUK MUND TË PËRMBANË FUNKSIONIN E LENDUAR NË MANUAL.
KJO GJUHË ËSHTË PËRKTHYER ME NDIHMËN E INTELIGJENCËS ARTIFICIALE.

UDHËZIME TË PËRGJITHSHME PËR SIGURINË DHE PARALAJMËRIME

- Përpara përdorimit të këtij pajisjeje, ju lutemi lexoni me kujdes manualin e udhëzimeve.
- Ju lutemi sigurohuni që tensioni i pajisjes të jetë i njëjtë me tensionin që përdorni.
- Ju lutemi ruani udhëzimet, certifikatën e garancisë, faturën e shitjes dhe, nëse është e mundur, kartonin me paketimin e brendshëm!
- Pajisja është e destinuar vetëm për përdorim privat dhe jo për përdorim komercial apo profesional!
- Gjithmonë hiqni spinën nga priza sa herë që pajisja nuk është në përdorim, kur po vendosni pjesë shtesë, kur po pastroni pajisjen ose nëse ndodh ndonjë problem. Fikni pajisjen paraprakisht. Tërhiqni spinën, jo kabllon.
- Për të mbrojtur fëmijët nga rreziqet e pajisjeve elektrike, mos i lini kurrë pa mbikëqyrje me pajisjen. Prandaj, kur zgjidhni vendndodhjen e pajisjes, sigurohuni që fëmijët të mos kenë qasje në të. Kujdesuni që kabloja të mos varet poshtë.
- Kontrolloni rregullisht pajisjen dhe kabllon për dëmtime. Nëse ka ndonjë dëmtim, pajisja nuk duhet të përdoret.
- Mos lejoni që fëmijët të luajnë me pajisjen. Mos lejoni që fëmijët të luajnë me materialet e paketimit, siç janë qeset plastike.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose që kanë mungesë përvoje dhe njohurish, me kusht që të jenë të mbikëqyrtur ose të kenë marrë udhëzime për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe të kuptojnë rreziqet e mundshme. Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të bëhen nga fëmijët, përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe të mbikëqyrtur.
- Mos e riparoni vetë pajisjen, por këshillohuni me një ekspert të autorizuar në rast problemi.
- Për arsye sigurie, një kablo e dëmtuar ose e thyer mund të zëvendësohet vetëm me një kablo ekuivalente nga prodhuesi, departamenti ynë i shërbimit ndaj klientit, ose një person i kualifikuar.
- Mbani pajisjen dhe kabllon larg nxehtësisë, dritës së diellit, lagështisë, skajeve të mprehta dhe të ngjashme.
- Fikni pajisjen dhe hiqni spinën kur nuk e përdorni pajisjen.
- Përdorni vetëm aksesoret origjinalë të ofruar nga furnizuesi.
- Mos e përdorni pajisjen jashtë ambienteve të mbyllura. (Përveç nëse pajisja është projektuar për përdorim jashtë.) Gjithmonë mbrojeni nga temperaturat zero ose nën zero.
- Mos e përdorni asnjëherë pranë ujit (vaska, lavamani, etj.). Pajisja

nuk duhet të ekspozohet ndaj shiut ose lagështirës. Përdoren pajisjen vetëm kur duart tuaja janë të thata.

- Nëse pajisja bie në ujë, hiqni spinën para se ta nxirrni nga uji. Mos prekni burimin e ujit. Pajisja duhet të kontrollohet nga një specialist përpara se të përdoret përsëri. Për të shmangur rrezikun e goditjes elektrike, mos pastroni pajisjen me ujë ose mos e zhytni në ujë.
- Përdorni pajisjen vetëm për qëllimin e synuar.
- Kjo pajisje duhet të funksionojë vetëm kur është lidhur me një prizë me tokëzim, e instaluar në përputhje me rregulloret. Sigurohuni që tensioni i furnizimit të përputhet me atë të shënuar në pllakën e tipit.
- Dëmtimet që ndodhin kur pajisja përdoret për qëllime të tjera përveç atyre të specifikuara në udhëzime, përdoret gabimisht ose nuk riparohet nga ekspertë, nuk mbulohen nga garancia.
- Gjithmonë përdorni pajisjen në një sipërfaqe të sheshtë dhe horizontale.
- Pajisja nuk duhet të përdoret më pas rënies në një sipërfaqe të fortë nga një lartësi. Edhe dëmtimet e padukshme mund të shkaktojnë efekte negative në sigurinë funksionale të pajisjes. Pajisja mund të përdoret vetëm pasi të jetë kontrolluar nga një profesionist.
- Mos e mbani ose tërhiqni pajisjen duke mbajtur spinën e energjisë, pasi ka rrezik të një qarku të shkurtër për shkak të thyerjes së kabllot. Mos e përkulni, mos e kapni, dhe mos e tërhiqni kabllon mbi skaje të mprehta.
- Nëse ka një vrimë ventilimi, mos e mbuloni. Mos derdhni asnjë lëng ose pluhur në vrimat e ventilimit.
- Nuk pranohet përgjegjësi në rast dëmtimi të shkakuar nga përdorimi i papërshtatshëm ose mosrespektimi i këtyre udhëzimeve.
- Mos vendosni asnjë objekt metalik brenda grilave ndërsa pajisja është duke punuar. Mos i prekni grilat e tensionit të lartë me gishta ose me metal.
- Pajisja është për përdorim vetëm në ambiente të brendshme. Nuk është e përshtatshme për përdorim në stalla, magazina dhe vende të ngjashme. Pajisja nuk është projektuar për t'u përdorur në vende ku ka avuj të ndezshëm ose pluhur shpërthyes. Vareni ose montojeni pajisjen në një vend ku fëmijët nuk mund ta arrijnë (≥2.0M).
- Lampat në pajisje nuk mund të zëvendësohen lehtë. Kërkoni ndihmë nga prodhuesi ose agjenti i tij i shërbimit për t'i ndërruar me llampa të aprovuara.
- Tension i lartë i rrezikshëm, vrasësi i insekteve duhet të mbahet larg dhe jashtë mundësisë së fëmijëve!

PARA PËRDORIMIT

- Rekomandohet që pajisja të vendoset të paktën 2 metra mbi tokë. Pajisja nuk duhet të përdoret në lartësi më të ulëta.
- Para se të përdorni pajisjen, sigurohuni që të jetë e lidhur siç duhet në një prizë elektrike.
- Sigurohuni që kabli i rrymës të jetë i lidhur në mënyrë të sigurt për të mundësuar funksionimin e pajisjes siç duhet.
- Përdorni pajisjen në ambiente të brendshme për performancë optimale. Për rezultate më të mira, vendoseni atë në një zonë të errët. Përdorimi gjatë natës është më efektiv.

PËRDORIMI

- Vrasesi i insekteve përdor dritë të zezë (rrezet ultraviolett) për të tërhequr insekte fluturuese si mizat, molat, mushkonjat dhe dëmtues të tjerë.
- Rrjetat metalike me tension të lartë i vrasin insektet përmes goditjes elektrike.
- Vrasesi i insekteve ka një dizajn elegant dhe modern që siguron efikasitet dhe siguri të lartë.
- Rrjetat që nuk bllokohen janë të përbëra nga materiale që nuk ndryshken, nuk plasariten dhe janë rezistente ndaj zbehjes.
- Tubat e dritës së zezë të dizajnuara posaçërisht (rrezet UV) janë plotësisht të sigurta për njerëzit dhe kafshët shtëpiake.
- Rrjeta mbrojtëse e jashtme parandalon kontaktin me rrjetat me tension të lartë.
- Nuk përfshihen kimikate, kështu që nuk prodhohen tym, aroma, sprej, ose ndotje dhe nuk shkaktohet rrëmujë.
- I përshtatshëm për përdorim të brendshëm në shtëpi, fabrika, dyqane ushqimore, depo mishi, spitale dhe ambiente të ngjashme.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

- Para pastrimit, sigurohuni që pajisja të jetë fiksuar dhe të jetë shkëputur nga burimi i energjisë.
- Një herë në javë, hapni tabakanë e grumbullimit në fund të pajisjes dhe zbrazeni insektet e bllokua.
- Pastroni rrjetat metalike me tension të lartë me një furçë ndërkohë që pajisja është e fikur.
- Tregoni kujdes që të mos dëmtoni rrjetat metalike gjatë pastrimit.

Ndalimi i saktë i këtij produkti



- Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hedhet me mbeturinat e tjera shtëpiake në të gjithë BE-në.
- Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit njerëzor nga hedhja e pa kontrolluar e mbeturinave, ricikloni atë me përgjegjësi për të promovuar rihvendosjen e qëndrueshme të burimeve materiale.
- Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi përdorni sistemeshin e kthimit dhe mbledhjes ose kontaktoni shitësin ku është blerë produkti. Ata mund të marrin këtë produkt për riciklim të sigurt të mjedisit.

МОЛЯ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО ЗА УПОТРЕБА НА УРЕДА ТЪЙ КАТО МОЖЕ ДА СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА РАЗЛИЧНИ МОДЕЛИ ВАШИЯТ УРЕД Е ВЪЗМОЖНО ДА НЕ СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ФУНКЦИИТЕ, СОПОМЕНЕНИ В ТОВА РЪКОВОДСТВО. ТОЗИ ЕЗИК Е ПРЕВЕДЕН С ПОМОЩТА НА ИЗКУСТВЕН ИНТЕЛЕКТ.

ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Преди да използвате това устройство, моля, прочетете внимателно ръководството за употреба.
- Уверете се, че номиналното напрежение съответства на напрежението, което използвате.
- Съхранявайте инструкциите, гаранционния сертификат, касовата бележка и, ако е възможно, кутията с вътрешната опаковка!
- Устройството е предназначено изключително за лична употреба и не за търговска или професионална употреба!
- Винаги изваждайте щепсела от контакта, когато устройството не се използва, при поставяне на допълнителни части, почистване на устройството или при възникване на проблем. Изключете устройството предварително. Дърпайте за щепсела, а не за кабела.
- За да предпазите децата от опасностите, свързани с електрически уреди, никога не ги оставяйте без надзор с устройството. Следователно, когато избирате място за устройството, го разположете така, че децата да нямат достъп до него. Уверете се, че кабелът не виси.
- Редовно проверявайте устройството и кабела за повреди. Ако има някакви повреди, устройството не трябва да се използва.
- Не позволявайте на децата да играят с устройството. Не позволявайте на децата да играят с опаковъчни материали като пластмасови торбички.
- Този уред може да бъде използван от деца на възраст 8 години и нагоре, както и от лица с физически, сензорни или умствени увреждания, или с липса на опит и знания, при условие че са под наблюдение или са инструктирани как да използват уреда безопасно и разбират възможните опасности. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст под 8 години и под надзор.
- Не ремонтирайте устройството сами, а се консултирайте с оторизиран експерт при проблем.
- По съображения за безопасност, счупен или повреден захранващ кабел може да бъде заменен само с еквивалентен от производителя, от отдела за обслужване на клиенти или от квалифицирано лице.
- Дръжте устройството и кабела далеч от топлина, пряка слънчева светлина, влага, остри ръбове и други подобни.
- Изключете устройството и го извадете от контакта, когато не го използвате.
- Използвайте само оригинални аксесоари, предоставени от доставчика.
- Не използвайте устройството на открито. (Освен ако устройството не е предназначено за използване на открито.) Винаги го

- предпазвайте от нулеви или поднормени температури.
- Никога не използвайте устройството близо до вода (вана, мивка и т.н.). Уредът не трябва да бъде излаган на дъжд или влага. Използвайте устройството само когато ръцете ви са сухи.
 - Ако устройството падне във вода, извадете щепсела от контакта преди да го извадите от водата. Не докосвайте източника на вода. Устройството трябва да бъде проверено от специалист, преди да се използва отново. За да избегнете риск от електрически удар, не почиствайте устройството с вода и не го потапяйте във вода.
 - Използвайте устройството само за предназначенията цел.
 - Това устройство трябва да се използва само когато е свързано към заземен контакт, инсталиран в съответствие с разпоредбите. Уверете се, че захранващото напрежение съответства на посоченото на табелката на устройството.
 - Щети, възникнали при използване на устройството за цели, различни от посочените в инструкциите, или при неправилна употреба, или при нерегламентиран ремонт, не се покриват от гаранцията.
 - Винаги използвайте устройството на равна и хоризонтална повърхност.
 - Устройството не трябва да се използва повече, ако е паднало върху твърда повърхност от височина. Дори невидими повреди могат да доведат до отрицателни ефекти върху функционалната безопасност на устройството. Устройството може да бъде използвано отново само след проверка от професионалист.
 - Никога не носете или дърпайте устройството, като държите за захранващия щепсел, тъй като съществува рискът късо съединение поради прекъсване на кабела. Не огъвайте, прищипвайте или дърпайте захранващия кабел върху остри ръбове.
 - Ако има вентилационен отвор, не го покривайте. Не изливайте течности или прах във вентилационните отвори.
 - Не се поема отговорност за щети, причинени от неправилна употреба или неспазване на тези инструкции.
 - Никога не поставяйте метални предмети в решетките, докато устройството работи. Не докосвайте високоволтовите решетки с пръсти или метал.
 - Уредът е предназначен само за вътрешна употреба. Не е подходящ за използване в обори, конюшни и подобни места. Уредът не е предназначен за използване на места, където има възможност за наличие на запалими изпарения или експлозивен прах. Закачете или монтирайте устройството на място, недостъпно за деца ($\geq 2,0$ м).
 - Лампите в уреда не могат да се подменят самостоятелно. Свържете се с производителя или неговия сервизен агент, за да ги смените с одобрени лампи.
 - Опасно високо напрежение – уредът за унищожаване на насекоми трябва да бъде пазен и недостъпен за деца!

ПРЕДИ УПОТРЕБА

- Препоръчително е устройството да бъде окачено на поне 2 метра над земята. Устройството не трябва да се използва на по-ниска височина.
- Преди да използвате устройството, уверете се, че е правилно включено в електрически контакт.
- Уверете се, че захранващият кабел е здраво свързан, за да може устройството да работи правилно.
- Използвайте устройството на закрито за оптимална ефективност. За най-добри резултати го поставете в тъмна зона. Използването през нощта е най-ефективно.

РАБОТА

- Уредът за унищожаване на насекоми използва черна светлина (ултравиолетови лъчи) за привличане на летящи насекоми като мухи, молци, комари и други вредители.
- Електрически заредените метални решетки с високо напрежение убиват насекомите чрез електрошок.
- Уредът за унищожаване на насекоми разполага с елегантен, модерен дизайн, който осигурява висока ефективност и безопасност.
- Незапушващите се решетки са изработени от устойчиви на ръжда, напукване и избледняване материали.
- Специално проектираните лампи с черна светлина (UV лъчи) са напълно безопасни за хора и домашни любимци.
- Външната защитна мрежа предотвратява контакт с решетките под високо напрежение.
- Не се използват химикали, което означава, че уредът не произвежда дим, миризми, спрейове и не създава замърсяване или бъркотия.
- Идеален за употреба на закрито в домове, фабрики, магазини за храни, хладилни складове за месо, болници и подобни помещения.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Преди почистване се уверете, че устройството е изключено и извадено от електрическия контакт.
- Веднъж седмично отворете контейнера за събиране в долната част на устройството и го изпразнете от уловените насекоми.
- Почистете металните решетки с високо напрежение с четка, докато устройството е изключено.
- Бъдете внимателни да не повредите металните решетки по време на почистването.

Правилно изхвърляне на този продукт



- Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с другите битови отпадъци в цяла Европейския съюз.
- За да се предотврати възможно вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да се насърчи устойчивото повторно използване на материалните ресурси.
- За връщане на използвания от вас уред, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от който сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ: ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΛΟ. ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ Ο ΔΙΚΟΣ ΣΑΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΥΝ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΑΥΤΗ Η ΓΛΩΣΣΑ ΕΧΕΙ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΙ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΕΧΝΗΤΗΣ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗΣ.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Βεβαιωθείτε ότι η ονομαστική τάση είναι ίδια με την τάση που χρησιμοποιείτε.
- Διατηρήστε τις οδηγίες, το πιστοποιητικό εγγύησης, την απόδειξη πώλησης, και αν είναι δυνατόν, τη συσκευασία με το εσωτερικό υλικό!
- Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση και όχι για εμπορική ή επαγγελματική χρήση!
- Αποσυνδέστε πάντα το φις από την πρίζα όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, κατά την τοποθέτηση εξαρτημάτων, τον καθαρισμό της συσκευής ή σε περίπτωση βλάβης. Απενεργοποιήστε τη συσκευή προηγουμένως. Τραβήξτε το φις, όχι το καλώδιο.
- Για την προστασία των παιδιών από τους κινδύνους των ηλεκτρικών συσκευών, μην τα αφήνετε ποτέ χωρίς επίβλεψη με τη συσκευή. Επομένως, όταν επιλέγετε τη θέση της συσκευής, φροντίστε να είναι σε σημείο που τα παιδιά δεν έχουν πρόσβαση. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν κρέμεται.
- Ελέγχετε τακτικά τη συσκευή και το καλώδιο για τυχόν ζημιές. Εάν υπάρχει οποιαδήποτε ζημιά, η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με υλικά συσκευασίας, όπως πλαστικές σακούλες.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές αναπηρίες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι επιτηρούνται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι κάτω των 8 ετών και επιτηρούνται.
- Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, αλλά επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο ειδικό σε περίπτωση προβλήματος.
- Για λόγους ασφαλείας, ένα σπασμένο ή κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας μπορεί να αντικατασταθεί μόνο με ισοδύναμο καλώδιο από τον κατασκευαστή, το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών ή άλλο κατάλληλο άτομο.
- Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από θερμότητα, άμεσο ηλιακό φως, υγρασία, αιχμηρές ακμές και παρόμοιες συνθήκες.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια εξαρτήματα που παρέχονται από τον προμηθευτή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους (εκτός εάν έχει σχεδιαστεί για εξωτερική χρήση). Πάντα να προστατεύετε από

θερμοκρασίες κάτω του μηδενός.

- Μην τη χρησιμοποιείτε ποτέ κοντά σε νερό (μπανιέρα, νεροχύτης κ.λπ.). Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε βροχή ή υγρασία. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όταν τα χέρια σας είναι στεγνά.
- Εάν η συσκευή πέσει στο νερό, αποσυνδέστε την πριν την βγάλετε από το νερό. Μην αγγίζετε την πηγή νερού. Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί από ειδικό πριν ξαναχρησιμοποιηθεί. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην καθαρίζετε τη συσκευή με νερό ή μην την βυθίζετε στο νερό.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.
- Αυτή η συσκευή πρέπει να λειτουργεί μόνο όταν είναι συνδεδεμένη σε γειωμένη πρίζα που έχει εγκατασταθεί σύμφωνα με τους κανονισμούς. Βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στην πινακίδα τύπου.
- Ζημιές που προκύπτουν από τη χρήση της συσκευής για άλλους σκοπούς από αυτούς που αναφέρονται στις οδηγίες ή από λανθασμένη χρήση ή από μη εξειδικευμένες επισκευές δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σε επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εάν έχει πέσει σε σκληρή επιφάνεια από ύψος. Ακόμη και η αόρατη ζημιά μπορεί να προκαλέσει αρνητικές επιπτώσεις στη λειτουργική ασφάλεια της συσκευής. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο αφού ελεγχθεί από επαγγελματία.
- Μην μεταφέρετε ή τραβάτε τη συσκευή κρατώντας το φως, καθώς υπάρχει κίνδυνος βραχυκυκλώματος λόγω σπασίματος του καλωδίου. Μην λυγίζετε, μην πιέζετε και μην τραβάτε το καλώδιο σε αιχμηρές άκρες.
- Εάν υπάρχει άνοιγμα αερισμού, μην το καλύπτετε. Μην ρίχνετε υγρά ή σκόνες στα ανοίγματα αερισμού.
- Καμία ευθύνη δεν γίνεται δεκτή σε περίπτωση ζημιάς που προκαλείται από ακατάλληλη χρήση ή μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες.
- Μην εισάγετε μεταλλικά αντικείμενα στις γρίλιες όσο η συσκευή λειτουργεί. Μην αγγίζετε τις γρίλιες υψηλής τάσης με τα δάχτυλα ή μέταλλο.
- Η συσκευή προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε αχυρώνες, στάβλους και παρόμοια μέρη. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε περιοχές όπου μπορεί να υπάρχουν εύφλεκτοι ατμοί ή εκρηκτική σκόνη. Κρεμάστε ή τοποθετήστε τη συσκευή σε μέρος που τα παιδιά δεν μπορούν να φτάσουν ($\geq 2,0\text{M}$).
- Οι λάμπες της συσκευής δεν μπορούν να αντικατασταθούν. Ζητήστε βοήθεια από τον κατασκευαστή ή τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο για την αντικατάστασή τους με εγκεκριμένες λάμπες.
- Επικίνδυνη υψηλή τάση, κρατήστε τη συσκευή εξόντωσης εντόμων μακριά από παιδιά!

ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Συνιστάται να κρεμάσετε τη συσκευή τουλάχιστον 2 μέτρα πάνω από το έδαφος. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε χαμηλότερα ύψη.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά συνδεδεμένη σε μια ηλεκτρική πρίζα.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι σωστά συνδεδεμένο για να λειτουργεί η συσκευή σωστά.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε εσωτερικούς χώρους για βέλπστη απόδοση. Για τα καλύτερα αποτελέσματα, τοποθετήστε τη σε σκοτεινό χώρο. Η χρήση τη νύχτα είναι πιο αποτελεσματική.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Ο καταστροφέας εντόμων χρησιμοποιεί μαύρο φως (υπεριώδεις ακτίνες) για να προσελκύσει έντομα που πετούν, όπως μύγες, σκώρους, κουνούπια και άλλα παράσιτα.
- Οι μεταλλικές πλέγμα υψηλής τάσης, που είναι ηλεκτρικά φορτισμένες, σκοτώνουν τα έντομα με ηλεκτροπληξία.
- Ο καταστροφέας εντόμων διαθέτει έναν κομψό, μοντέρνο σχεδιασμό που εξασφαλίζει υψηλή αποδοτικότητα και ασφάλεια.
- Τα μη φραγμένα πλέγματα είναι κατασκευασμένα από υλικά ανθεκτικά στη σκουριά, ανθεκτικά σε ρωγμές και ανθεκτικά στην απώλεια χρώματος.
- Οι ειδικά σχεδιασμένοι λαμπτήρες μαύρου φωτός (UV ακτίνες) είναι απόλυτα ασφαλείς για ανθρώπους και κατοικίδια ζώα.
- Το εξωτερικό προστατευτικό δίκτυο αποτρέπει την επαφή με τα ηλεκτρικά πλέγματα υψηλής τάσης.
- Δεν χρησιμοποιούνται χημικά, οπότε δεν παράγεται καπνός, οσμές, αερολύματα ή δημιουργείται ακαταστασία ή ρύπανση.
- Ιδανικό για εσωτερική χρήση σε σπίτια, εργοστάσια, καταστήματα τροφίμων, αποθήκες κρεοπωλείων, νοσοκομεία και παρόμοια περιβάλλοντα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Πριν τον καθαρισμό, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη από την πηγή ρεύματος.
- Μία φορά την εβδομάδα, ανοίξτε τον δίσκο συλλογής στο κάτω μέρος της συσκευής και αδειάστε τον από τα παγιδευμένα έντομα.
- Καθαρίστε τα μεταλλικά πλέγματα υψηλής τάσης με μια βούρτσα ενώ η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Να είστε προσεκτικοί ώστε να μην καταστρέψετε τα μεταλλικά πλέγματα κατά τον καθαρισμό.

ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



- Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ.
- Για να αποτραπούν δυνητικές βλάβες στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
- Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη σας συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή ανακύκλωση προς όφελος του περιβάλλοντος.

KÉRJÜK VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A HÁZI KÉSZÜLÉK KÉZIKÖNYVE TÖBB KÜLÖBÖZŐ KÉSZÜLÉKÉRT IS HASZNALHATÓ ILLETHET. AZ ÖN HÁZI KÉSZÜLÉKE NEM TARTALMAZHATJA A KÉZIKÖNYVBEN EMLÍTETT TULAJDONSÁGOKAT. EZT A NYELVET MESTERSÉGES INTELLIGENCIA SEGÍTSÉGÉVEL FORDÍTOTTÁK.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

- Használat előtt kérjük, alaposan olvassa el az útmutatót.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy a készülék névleges feszültsége megegyezik az Ön által használt feszültséggel.
- Kérjük, őrizze meg az útmutatót, a jótállási igazolást, a vásárlást igazoló blokkot, és ha lehetséges, a kartont a belső csomagolással együtt!
- A készülék kizárólag magáncélú használatra készült, nem kereskedelmi vagy professzionális használatra!
- Mindig húzza ki a dugót a konnektorból, ha a készüléket nem használja, ha tartozékokat csatlakoztat, tisztítja a készüléket, vagy ha valamilyen zűrzavar lép fel. Először kapcsolja ki a készüléket. A dugót húzza, ne a kábelt.
- A gyermekek elektromos készülékekkel kapcsolatos veszélyeinek elkerülése érdekében soha ne hagyja őket felügyelet nélkül a készülék közelében. Ezért amikor kiválasztja a készülék elhelyezését, úgy tegye, hogy a gyermekek ne férhessenek hozzá. Ügyeljen arra, hogy a kábel ne lógjon le.
- Rendszeresen ellenőrizze a készüléket és a kábelt károsodásra. Ha bármilyen sérülés tapasztalható, a készüléket nem szabad használni.
- Ne hagyja, hogy a gyermekek játsszanak a készülékkel. Ne engedje a gyermekeknek, hogy csomagolóanyagot, például műanyag zacskót játsszanak.
- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek és mozgássérült, érzékszervi vagy mentális fogyatékkal élő személyek is használhatják, ha felügyelet mellett használják, vagy ha megkapták az utasításokat a készülék biztonságos használatáról és megértették a lehetséges veszélyeket. A tisztítást és a karbantartást nem végezhetik gyermekek, kivéve, ha azok 8 év alattiak és felügyelet nélkül.
- Ne próbálja meg a készüléket saját magának megjavítani, inkább kérjen segítséget egy hivatalos szakértőtől probléma esetén.
- Biztonsági okokból a sérült vagy hibás hálózati vezetéket csak azonos típusú vezetékkel lehet kicserélni, amelyet a gyártó, a szerviz vagy hasonló képesített személy biztosít.
- Tartsák a készüléket és a kábelt távol hőtől, közvetlen napsugárzástól, nedvességtől, éles élű tárgytól és hasonlóktól.
- Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a dugót, amikor nem használja.
- Csak az eredeti tartozékokat használja, amelyeket a beszállító biztosít.
- Ne használja a készüléket kültéren. (Ha a készülék nem kültéri

- használatra készült.) Mindig védje a nulla vagy mínusz hőmérséklettől.
- Sohasem használja víz közelében (fürdőkádban, mosdóban stb.). A készüléket ne érje eső vagy nedvesség. Csak akkor használja a készüléket, ha a keze száraz.
 - Ha a készülék vízbe esik, húzza ki a dugót, mielőtt kivenné a vízből. Ne érjen a vízforráshoz. A készüléket szakembernek kell ellenőriznie, mielőtt újra használná. Az áramütés elkerülése érdekében ne tisztítja a készüléket vízzel, és ne merítse vízbe.
 - Használja a készüléket kizárólag a meghatározott célra.
 - A készülék csak akkor működtethető, ha földelt aljzathoz csatlakozik, amely az előírásoknak megfelelően van telepítve. Ellenőrizze, hogy a táplálási feszültség megfelel-e a típusjelzőn szereplő feszültségnek.
 - A készülék használata során keletkező károk, ha az utasításokban nem szereplő célokra használják, nem megfelelően használják, vagy nem szakember végzi el a javítást, nem tartoznak a jótállás alá.
 - Mindig sík és vízszintes felületen használja a készüléket.
 - A készüléket nem szabad többé használni, ha kemény felületre esett, magasságból. Még a láthatatlan sérülések is negatív hatással lehetnek a készülék működési biztonságára. A készülék csak akkor használható, ha egy szakember ellenőrizte.
 - Soha ne vigye vagy húzza a készüléket a hálózati dugó fogásával, mivel a kábel törése rövidzárlatot okozhat. Ne hajlítsa, ne csípje meg és ne húzza a hálózati kábelt éles éleken.
 - Ha van szellőzőnyílás, ne takarja el. Ne öntsön semmilyen folyadékot vagy port a szellőzőnyílásokba.
 - A nem megfelelő használatból vagy az utasítások be nem tartásából eredő károkért nem vállalunk felelősséget.
 - Sohasem helyezzen fémtárgyat a rácsokba, miközben a készülék működik. Ne érjen a magas feszültségű rácsokhoz kézzel vagy fémtárggyal.
 - A készülék kizárólag beltéri használatra készült. Nem alkalmas istállókban, istállókban és hasonló helyeken való használatra. A készülék nem alkalmas olyan helyeken való használatra, ahol gyúlékony gőzök vagy robbanásveszélyes porok találhatók. Akassza vagy szerelje a készüléket olyan helyre, ahol a gyermekek nem érhetik el ($\geq 2,0$ m).
 - A készülékekben lévő lámpák nem cserélhetők időnként. Kérje a gyártót vagy annak szervizügynökét, hogy segítse a megfelelő lámpák cseréjét.
 - Veszélyes magas feszültség, az rovarirtót távol kell tartani és gyermekek elől elzárva kell tartani!

HASZNÁLAT ELŐTT

- Ajánlott legalább 2 méter magasan elhelyezni az eszközt a földtől. Az eszközt alacsonyabb magasságokban nem szabad használni.
- Használat előtt győződjön meg róla, hogy az eszköz megfelelően csatlakozik az elektromos aljzathoz.
- Ellenőrizze, hogy a tápkábel biztonságosan csatlakozik, hogy az eszköz megfelelően működhessen.
- Az eszközt beltéri használatra ajánljuk a legjobb teljesítmény érdekében. A legjobb eredmény eléréséhez helyezze sötét helyre. A legjobb hatékonyságot éjszakai használat esetén tapasztalhatja.

MŰKÖDTETÉS

- A rovarirtó fekete fényt (ultraibolya sugarakat) használ, hogy vonzza a repülő rovarokat, például legyeket, molyokat, szúnyogokat és egyéb kártevőket.
- Az elektromosan töltött, magas feszültségű fémrácsok elektrosokkot adnak, hogy elpusztítsák a rovarokat.
- A rovarirtó elegáns, modern kialakítása magas hatékonyságot és biztonságot biztosít.
- A nem eltömődő rácsok rozsdamentes, repedésálló és fakulásálló anyagokból készültek.
- A speciálisan tervezett fekete fénycsövek (UV-sugarak) teljesen biztonságosak az emberek és háziállatok számára.
- A külső védőháló megakadályozza a magas feszültségű rácsokkal való érintkezést.
- Nincsenek vegyszerek, így nem keletkezik füst, szag, permetezés, illetve nem okoz rendetlenséget vagy szennyezést.
- Ideális beltéri használatra otthonokban, gyárakban, élelmiszerboltokban, hentesüzletek tárolóiban, kórházakban és hasonló környezetekben.

TISZTÍTÁS ÉS KARBA TARTÁS

- A tisztítás előtt győződjön meg róla, hogy az eszköz ki van kapcsolva és ki van húzva az áramforrásból.
- Hetente egyszer nyissa ki az eszköz alján lévő gyűjtő tálcát, és ürítse ki a benne lévő elpusztult rovarokat.
- Tisztítsa meg a magas feszültségű fémrácsokat egy kefével, miközben az eszköz ki van kapcsolva.
- Legyen óvatos, hogy ne sértse meg a fémrácsokat a tisztítás során.

Ezen termék helyes ártalmatlanítása



- Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt eldobni az EU-ban.
- Annak érdekében, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását az irányítatlan hulladékkezeléstől, felelősen újra kell hasznosítani, hogy a anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását elősegítsük.
- A használt eszköz visszajuttatásához használja a visszatérési és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eszköz vásárló helyével. Ők elvehetik ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

ВЕ МОЛИМЕ ЗАБЕЛЕЖЕТЕ: УПАТСТВОТО ЗА УРЕДОТ МОЖЕ ДА СЕ КРЕИРА ЗА ПОВЕЌЕ ОД ЕДЕН МОДЕЛ. ФУНКЦИИТЕ КОИ ВАШИОТ УРЕД НЕ ГИ СОДРЖИ, МОЖЕ ДА СЕ НАВЕДАТ ВО УПАТСТВОТО.
ОВАА ЈАЗИК БЕШЕ ПРЕВЕДЕН СО ПОМОШ НА ИЗМИСЛЕНА ИНТЕЛИГЕНЦИЈА.

ГЕНЕРАЛНИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ И ПРЕДУПРЕЖУВАЊА

- Пред да го користите оваа уред, внимателно прочитајте го упатството за употреба.
- Ве молиме осигурајте се дека напонскиот капацитет е истиот како напонот кој го користите.
- Ве молиме чувајте ги упатствата, гаранцискиот сертификат, продажната фактура и, ако е можно, картонската кутија со внатрешното пакување!
- Уредот е наменет исклучиво за приватна употреба, а не за комерцијална употреба, не за професионална употреба!
- Секогаш извлекете го приклучокот од розетката кога уредот не е во употреба, кога прикачувате додатоци, чистите го уредот или кога се појавува нарушување. Исклучете го уредот претходно. Повлечете го приклучокот, а не кабелот.
- За да ги заштитите децата од опасности поврзани со електрични апарати, никогаш не ги оставате без надзор со уредот. Затоа, кога ја избирате локацијата за уредот, направете тоа така што децата нема да имаат пристап до него. Потрудете се кабелот да не висне.
- Редовно проверувајте го уредот и кабелот за оштетувања. Ако постојат какви било оштетувања, уредот не треба да се користи.
- Не дозволувајте деца да играат со уредот. Не дозволувајте деца да играат со пакувачки материјали како пластични вреќи.
- Овој апарат може да се користи од деца на возраст од 8 години и постари и лица со физички, сензорни или ментални инвалидитети или недостаток на искуство и знаење, под услов тие да бидат под надзор или да им се дадени упатства за безбедна употреба на апаратот и разбирање на можните опасности. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да ги прават деца, освен ако не се под возраст од 8 години и без надзор.
- Немојте да го поправате уредот сами, туку консултирајте се со овластен експерт ако се појави проблем.
- За безбедносни причини, прекинатиот или оштетен кабел за напојување може да се замени само со соодветен кабел од производителот, нашата служба за корисници или сличен квалификуван персонал.
- Чувајте го уредот и кабелот подалеку од топлина, директна сончева светлина, влага, остри рабови и слично.
- Исклучете го уредот и извлекете го приклучокот кога не го користите.
- Користете само оригинални додатоци обезбедени од добавувачот.
- Не го користете уредот на отворено. (Освен ако уредот не е наменет за користење надвор.) Секогаш заштитете од нула или подноза температури.
- Никогаш не го користете близу вода (капацитет, мијалник и слично).

Апаратот не треба да биде изложен на дожд или влага. Користете го уредот само кога вашите раце се суви.

- Ако уредот падне во вода, извлечете го приклучокот пред да го извлечете од водата. Не допирајте ја водата. Уредот мора да биде проверен од стручњак пред да биде повторно користен. За да избегнете ризик од електричен удар, не чистете го уредот со вода или нуркајте го во вода.
- Користете го уредот само за намената.
- Овој уред мора да се користи само кога е приклучен на заземјена розетка инсталирана согласно прописи. Осигурајте се дека напојувањето одговара на напонот наведен на табелата.
- Штетите што се случуваат кога уредот се користи за други цели од оние што се наведени во упатствата или кога се користи неправилно или не е поправен од стручни лица не се покриени со гаранцијата.
- Секогаш користете го уредот на рамна и хоризонтална површина.
- Уредот не треба да се користи повеќе по падот на тврдата површина од височина. Дури и невидливите оштетувања може да имаат негативни ефекти на функционалната сигурност на уредот. Уредот може да се користи само по проверка од стручњак.
- Никогаш не носете или влечете го уредот држејќи го приклучокот за напојување, бидејќи постои ризик од краткотрајно коло поради прекин на кабелот. Не свиткувајте, не ставајте или влечете кабелот преку остри рабови.
- Ако постои отвор за вентилација, не го покривајте. Не истурајте течности или прашоци во отворите за вентилација.
- Не се презема никаква одговорност за оштетувања предизвикани од неправилна употреба или непочитување на овие инструкции.
- Никогаш не ставајте метални предмети внатре во решетките додека апаратот работи. Не допирајте ги високонапонските решетки со прсти или метал.
- Апаратот е наменет само за внатрешна употреба. Не е погоден за користење во стаји, штали и слични локации. Апаратот не е наменет за користење на локации каде што може да има запаливи испарувања или експлозивни правы. Окачете или поставете го апаратот на место каде деца не можат да го достигнат ($\geq 2,0\text{M}$).
- Лампите во апаратот не можат да се заменат повремено. За помош при замена, побарајте помош од производителот или негов агент за сервис.
- Опасно високо напон, инсектоубивачот треба да биде држен подалеку и надвор од дофат на деца!

ПРЕД УПОТРЕБА

- Препорачува се уредот да се постави најмалку 2 метра над земјата. Уредот не треба да се користи на пониски височини.
- Пред да го користите уредот, осигурајте се дека е правилно приклучен во електрична розетка.
- Осигурајте се дека кабелот за напојување е безбедно поврзан за да овозможите правилно функционирање на уредот.
- Користете го уредот во затворен простор за оптимални резултати. За најдобри резултати, поставете го во темна област. Употребата ноќе е најефективна.

ОПЕРАЦИЈА

- Уредот за убивање на инсекти користи црна светлина (ултравиолетови зраци) за привлекување летајќи инсекти како што се муви, молци, комарци и други штетници.
- Електрично напојуваните метални решетки со висока напон ја убиваат инсектите со електричен шок.
- Уредот за убивање на инсекти има модерен и елегантен дизајн што обезбедува висока ефикасност и безбедност.
- Решетките кои не се запущуваат се изработени од материјали кои не рѓосуваат, не се пукаат и не избледуваат.
- Специјално дизајнираните црни светлосни цевки (УВ зраци) се целосно безбедни за луѓето и домашните миленици.
- Надворешната заштитна мрежа го спречува контактот со металните решетки под висок напон.
- Не се користат хемикалии, па не произведува дим, миризби, спрејови или предизвикува нечистотија или загадување.
- Идеален е за употреба во затворен простор во домови, фабрики, продавници за храна, складишта за месо, болници и слични околии.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

- Пред да започнете со чистење, осигурајте се дека уредот е исклучен и исклучен од изворот на енергија.
- Ја отворете чинијата за собирање на инсекти на дното на уредот и испразнете ја од заловените инсекти еднаш неделно.
- Чистете ги металните решетки под висок напон со четка додека уредот е исклучен.
- Бидете внимателни да не ги оштетите металните решетки при чистењето.

Правилно отстранување на овој производ



- Оваа ознака покажува дека овој производ не треба да се отстранува со други домашни отпадоци низ ЕУ.
- За да се спречи можната штета на животната средина или човечкото здравје од неконтролирано отстранување на отпадоци, одговорно рециклирајте го за да се промовира одржливото повторно користење на материјалните ресурси.
- За враќање на вашата користена опрема, ве молиме користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте го продавачот каде што производот бил купен. Тие можат да го преземат овој производ за безбедно рециклирање на животната средина.

MOLIMO VAS UZMITE U OBZIR DA OVO UPUTSTVO ZA UPOTREBU UREDAJA MOŽE BITI SASTAVLJENO NA NAČIN DA POSEDUJE INFORMACIJE ZA KORIŠĆENJE VIŠE MODELA. VAŠ UREDAJ MOŽDA NE SADRŽI KARAKTERISTIKE KOJE SU NAVEDENE U OVOM UPUTSTVU ZA UPOTREBU.

OPŠTA UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST I UPOZORENJA

- Pre nego što koristite ovaj uređaj, pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.
- Molimo vas da se uverite da je naznačena struja ista kao struja koju koristite.
- Molimo vas da čuvate uputstvo, sertifikat o garanciji, račun za kupovinu, i ako je moguće, kutiju sa unutrašnjim pakovanjem!
- Uređaj je namenjen isključivo za privatnu upotrebu i nije za komercijalnu ili profesionalnu upotrebu!
- Uvek izvucite utikač iz utičnice kada uređaj nije u upotrebi, prilikom montiranja dodataka, čišćenja uređaja ili u slučaju kvara. Prethodno isključite uređaj. Držite za utikač, a ne za kabl.
- Da biste zaštitili decu od opasnosti električnih uređaja, nikada ih ne ostavljajte bez nadzora sa uređajem. Zato, prilikom odabira mesta za uređaj, postavite ga tako da deca nemaju pristup uređaju. Vodite računa da kabl ne visi.
- Redovno proveravajte uređaj i kabl na oštećenja. Ako postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj ne sme biti korišćen.
- Ne dozvolite deci da se igraju sa uređajem. Ne dozvolite deci da se igraju sa ambalažnim materijalom, kao što su plastične kese.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa fizičkim, senzornim ili mentalnim invaliditetom, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili su dobila uputstvo o tome kako bezbedno koristiti uređaj i razumeju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje uređaja ne smeju obavljati deca, osim ako nisu mlađa od 8 godina i nisu pod nadzorom.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se obratite ovlašćenom stručnjaku u slučaju problema.
- Iz bezbednosnih razloga, pokidani ili oštećeni kablovi mogu biti zamenjeni samo odgovarajućim kablom od strane proizvođača, našeg odeljenja za korisnički servis ili kvalifikovane osobe.
- Držite uređaj i kablove dalje od toplote, direktne sunčeve svetlosti, vlage, oštih ivica i sličnog.
- Isključite uređaj i izvucite utikač kada ga ne koristite.
- Koristite samo originalne dodatke koje pruža dobavljač.
- Nemojte koristiti uređaj na otvorenom. (Osim ako uređaj nije dizajniran za upotrebu na otvorenom.) Uvek zaštitite od nula ili ispod nule

temperature.

- Nikada nemojte koristiti uređaj u blizini vode (kade, lavaboja, itd.). Uređaj ne sme biti izložen kiši ili vlazi. Koristite uređaj samo kada su vam ruke suve.
- Ako uređaj padne u vodu, isključite ga pre nego što ga izvadite iz vode. Nemojte dirati izvor vode. Uređaj mora biti pregledan od strane stručnjaka pre nego što se ponovo koristi. Da biste izbegli rizik od električnog udara, nemojte čistiti uređaj vodom ili ga potapati u vodu.
- Koristite uređaj samo za predviđenu namenu.
- Ovaj uređaj se mora koristiti samo kada je povezan sa uzemljenom utičnicom koja je instalirana u skladu sa propisima. Proverite da naponski izvor odgovara naponskoj vrednosti na tipu ploče.
- Oštećenja koja nastanu kada se uređaj koristi za druge svrhe osim onih navedenih u uputstvu, ili kada se koristi nepravilno ili se ne popravi od strane stručnjaka, nisu pokrivena garancijom.
- Uvek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj ne treba koristiti nakon pada na čvrstu površinu sa visine. Čak i nevidljiva oštećenja mogu negativno uticati na funkcionalnu bezbednost uređaja. Uređaj se može koristiti samo nakon što ga pregleda stručnjak.
- Nikada ne nosite niti povlačite uređaj držeći za utikač jer postoji rizik od kratkog spoja usled pucanja kablova. Nemojte savijati, stiskati ili vući naponski kabl preko oštih ivica.
- Ako postoji ventilaciona rupa, nemojte je prekrivati. Nemojte sipati tečnost ili prah u ventilacione rupe.
- Ne prihvatamo odgovornost za oštećenja nastala usled nepravilnog korišćenja ili nepoštovanja ovih uputstava.
- Nikada ne stavljajte metalne predmete u rešetke dok uređaj radi. Ne dodirujte visokonaponske rešetke prstima ili metalom.
- Uređaj je namenjen isključivo za upotrebu u zatvorenom prostoru. Nije pogodan za upotrebu u štalama, štalištima i sličnim mestima. Uređaj nije namenjen za upotrebu u mestima gde se mogu nalaziti zapaljivi vapori ili eksplozivna prašina. Ovisno o mestu postavljanja, postavite ili montirajte uređaj na mestu na kojem deca ne mogu doći ($\geq 2.0M$).
- Svetiljke u uređaju ne mogu se povremeno zamenjivati. Obratite se proizvođaču ili njegovom servisnom agentu da biste ih zamenili odobrenim sijalicama.
- Opasni visok napon, uređaj za ubijanje insekata treba držati dalje od dohvata dece!

PRE UPOTREBE

- Preporučuje se da uređaj bude postavljen najmanje 2 metra iznad tla. Uređaj se ne sme koristiti na nižim visinama.
- Pre nego što upotrebite uređaj, uverite se da je pravilno priključen na električnu utičnicu.
- Proverite da li je napojni kabl sigurno povezan kako bi uređaj pravilno radio.
- Koristite uređaj u zatvorenom prostoru za optimalne rezultate. Za najbolje rezultate, postavite ga u tamnom prostoru. Najefikasnija je upotreba tokom noći.

RAD

- Uređaj za ubijanje insekata koristi crnu svetlost (ultravioletne zrake) za privlačenje letećih insekata kao što su muve, moljci, komarci i drugi štetnici.
- Električki nabijene metalne mreže visokog napona ubijaju insekte elektrošokom.
- Uređaj za ubijanje insekata ima elegantan, moderan dizajn koji garantuje visoku efikasnost i bezbednost.
- Mreže koje se ne zapušavaju napravljene su od materijala otpornih na rđu, pukotine i bledljenje.
- Specijalno dizajnirane crne svetlosne cevi (UV zraci) su potpuno bezbedne za ljude i kućne ljubimce.
- Spoljašnja zaštitna mreža sprečava kontakt sa visokopronašajnim mrežama.
- Ne koristi hemikalije, pa ne proizvodi dim, mirise, sprejeve niti izaziva nered ili zagađenje.
- Idealno za upotrebu u zatvorenom prostoru u domovima, fabrikama, prodavnicama hrane, magacinima mesara, bolnicama i sličnim okruženjima.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Pre čišćenja, uverite se da je uređaj isključen i odspojen od izvora napajanja.
- Jednom nedeljno otvorite posudu za sakupljanje na dnu uređaja i ispraznite je od uhvaćenih insekata.
- Čistite metalne mreže visokog napona četkom dok je uređaj isključen.
- Budite oprezni da ne oštetite metalne mreže tokom čišćenja.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Oznakačavanje ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odbacivati sa drugim kućnim otpadom u celoj EU.
- Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa.
- Za vraćanje vašeg korišćenog uređaja, koristite sisteme povrata i prikupljanja ili kontaktirajte trgovca kod koga je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za sigurno recikliranje u okviru zaštite životne sredine.

PRISÍM, BERTÉ V ÚVAHU, ŽE TENTO MANUÁL BYL VYHOTOVĚN PRO VÍCE NEŽ JEDEN MODEL SPOTŘEBICE SPOTŘEBIČ
NEMUSÍ OBSAHOVAT FUNKCE UVEDENÉ V NÁVODU.
TENTO JAZYK BYL PŘELOŽEN S POMOCÍ UMĚLÉ INTELIGENCE.

OBECNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ NA BEZPEČNOST

- Před použitím tohoto zařízení si prosím pečlivě přečtete návod k použití.
- Prosím ujistěte se, že jmenovité napětí odpovídá napětí, které používáte.
- Prosím uchovejte návod, záruku, prodejní doklad a pokud možno i karton s vnitřním balením!
- Zařízení je určeno výhradně pro soukromé použití a nikoliv pro komerční nebo profesionální použití!
- Vždy vyjměte zástrčku ze zásuvky, když zařízení nepoužíváte, při připojování příslušenství, čištění zařízení nebo v případě poruchy. Předtím zařízení vypněte. Vytahujte zástrčku, ne kabel.
- Abychom ochránili děti před nebezpečím elektrických zařízení, nikdy je nenechávejte bez dozoru s tímto zařízením. Při výběru místa pro umístění zařízení zvolte místo, kam děti nemají přístup. Ujistěte se, že kabel nevisí dolů.
- Pravidelně testujte zařízení a kabel na poškození. Pokud dojde k jakémukoliv poškození, zařízení nesmí být použito.
- Nedovolte dětem, aby si hrály s tímto zařízením. Nenechávejte děti hrát si s obalovými materiály, jako jsou plastové sáčky.
- Toto zařízení mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby s fyzickými, smyslovými nebo mentálními postiženími nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly seznámeny s návodem k použití zařízení a rozumí možným nebezpečím. Údržbu a čištění by neměly provádět děti, pokud nejsou pod dozorem a nemají méně než 8 let.
- Neopravujte zařízení sami, ale v případě problému se obraťte na autorizovaného odborníka.
- Z bezpečnostních důvodů může být poškozený nebo poškozený síťový kabel nahrazen pouze rovnocenným kabelem od výrobce, našeho zákaznického servisu nebo podobně kvalifikované osoby.
- Uchovávejte zařízení a kabely mimo dosah tepla, přímého slunečního světla, vlhkosti, ostrých hran a podobně.
- Vypněte zařízení a vytáhněte zástrčku, když zařízení nepoužíváte.
- Používejte pouze originální příslušenství poskytované dodavatelem.
- Nejprve nepoužívejte zařízení venku. (Pokud není zařízení určeno pro venkovní použití.) Vždy chránit proti nulovým nebo pod nulovým

teplotám.

- Za žádných okolností nepoužívejte zařízení v blízkosti vody (vana, dřez atd.). Zařízení by nemělo být vystaveno dešti nebo vlhkosti. Používejte zařízení pouze tehdy, když máte suché ruce.
- Pokud zařízení spadne do vody, odpojte jej před tím, než ho vytáhnete z vody. Nedotýkejte se vody. Zařízení musí být zkontrolováno specialistou před opětovným použitím. Aby se předešlo riziku elektrického šoku, nečistěte zařízení vodou a nenechávejte jej ponořené ve vodě.
- Používejte zařízení pouze k určenému účelu.
- Toto zařízení musí být provozováno pouze při připojení k uzemněné zásuvce nainstalované v souladu s předpisy. Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.
- Škody, které vzniknou při používání zařízení pro účely jiné než uvedené v návodu, při nesprávném použití nebo při neprovedení opravy odborníky, nejsou kryty zárukou.
- Vždy používejte zařízení na rovné a horizontální ploše.
- Zařízení by nemělo být používáno po pádu na tvrdý povrch z výšky. I neviditelné poškození může ovlivnit funkční bezpečnost zařízení. Zařízení lze použít až po kontrole odborníkem.
- Za žádných okolností zařízení nenoste nebo netahejte za napájecí kabel, protože hrozí zkrat v důsledku přetržení kabelu. Neohýbejte, netlačte ani netahejte napájecí kabel přes ostré hrany.
- Pokud je na zařízení větrací otvor, nezakryjte ho. Nepoužívejte žádnou kapalinu nebo prášek na větrací otvory.
- Za škody způsobené nesprávným použitím nebo nedodržením těchto pokynů není přijata žádná odpovědnost.
- Za žádných okolností nedávejte žádný kovový předmět do mřížek, když zařízení pracuje. Nedotýkejte se mřížek vysokého napětí prsty ani kovovými předměty.
- Zařízení je určeno pouze pro vnitřní použití. Není vhodné pro použití ve stájích, stodolách a podobných místech. Zařízení není určeno pro použití v místech, kde by mohly být přítomny hořlavé páry nebo výbušný prach. Zavěste nebo umístěte zařízení na místo, které děti nemohou dosáhnout ($\geq 2,0$ m).
- Žárovky v zařízení nelze příležitostně vyměnit. Požádejte výrobce nebo jeho servisní agenturu o pomoc při jejich výměně za schválené žárovky.
- Pozor na nebezpečné vysoké napětí, odpuzovač hmyzu musí být uchováván mimo dosah dětí!

PŘED POUŽITÍM

- Doporučuje se zavěsit zařízení alespoň 2 metry nad zemí. Zařízení by nemělo být používáno ve výškách nižších než tento.
- Před použitím zařízení se ujistěte, že je správně zapojeno do elektrické zásuvky.
- Ujistěte se, že napájecí kabel je pevně připojen, aby zařízení fungovalo správně.
- Používejte zařízení uvnitř pro optimální výkon. Pro nejlepší výsledky umístěte zařízení do tmavé oblasti. Noční používání je neúčinnější.

PROVOZ

- Lapač hmyzu používá černé světlo (ultrafialové paprsky) k přitahování létajícího hmyzu, jako jsou mouchy, moli, komáři a další škůdci.
- Elektricky nabitě kovové mřížky s vysokým napětím zabíjejí hmyz elektrošokem.
- Lapač hmyzu má moderní design, který zajišťuje vysokou účinnost a bezpečnost.
- Mřížky, které se neucpávají, jsou vyrobeny z materiálů odolných proti korozi, prasknutí a blednutí.
- Speciálně navržené černé světelné trubice (UV paprsky) jsou pro lidi a domácí zvířata zcela bezpečné.
- Vnější ochranná mřížka zabraňuje kontaktu s vysoce napjatými mřížkami.
- Nejsou používány žádné chemikálie, takže neprodukuje kouř, zápachy, spreje ani nezpůsobuje nepořádek nebo znečištění.
- Ideální pro vnitřní použití v domácnostech, továrnách, obchodech s potravinami, masozroutských skladech, nemocnicích a podobných prostředích.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Před čištěním se ujistěte, že je zařízení vypnuté a odpojené od elektrického zdroje.
- Jednou týdně otevřete sběrný zásobník na spodní straně zařízení a vyprázdněte ho od zachyceného hmyzu.
- Vyčistěte kovové mřížky s vysokým napětím kartáčem, když je zařízení vypnuté.
- Buďte opatrní, abyste při čištění nepoškodili kovové mřížky.

Správné likvidace tohoto výrobku



- Tento označení naznačuje, že tento výrobek by neměl být likvidován s ostatním domácím odpadem v rámci EU.
- Aby se předešlo možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví z nekontrolovaného likvidace odpadu, likvidujte ho odpovědně tak, aby se podpořila udržitelná opětovná použití materiálních zdrojů.
- Pro vrácení vašeho použitého zařízení použijte systémy pro vrácení a sběr, nebo kontaktujte prodejce, kde byl výrobek zakoupen. Mohou tento výrobek převzít k bezpečnému recyklování pro životní prostředí.

NOTE QUE AS INFORMAÇÕES DO MANUAL DO DISPOSITIVO PODE SER CRIADO PARA MAIS DO QUE UM MODELO. SEU DISPOSITIVO NÃO PODE INCLUIR OS INFORMAÇÕES MENCIONADAS NO MANUAL. ESTA LÍNGUA FOI TRADUZIDA COM A AJUDA DA INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL.

INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA E AVISOS

- Antes de usar este dispositivo, leia o manual de instruções cuidadosamente.
- Verifique se a voltagem nominal é a mesma da voltagem utilizada.
- Guarde as instruções, o certificado de garantia, o recibo de compra e, se possível, a caixa com a embalagem interna!
- O dispositivo é destinado exclusivamente para uso privado e não para uso comercial ou profissional!
- Sempre retire o plugue da tomada sempre que o dispositivo não estiver em uso, ao anexar peças acessórios, ao limpar o dispositivo ou sempre que ocorrer um distúrbio. Desligue o dispositivo antes. Puxe pelo plugue, não pelo cabo.
- Para proteger as crianças dos perigos dos aparelhos elétricos, nunca as deixe sem supervisão com o dispositivo. Portanto, ao selecionar o local para seu dispositivo, faça-o de forma que as crianças não tenham acesso ao dispositivo. Certifique-se de que o cabo não fique pendurado.
- Verifique regularmente o dispositivo e o cabo em busca de danos. Se houver qualquer tipo de dano, o dispositivo não deve ser utilizado.
- Não permita que crianças brinquem com o dispositivo. Não deixe as crianças brincarem com materiais de embalagem, como sacos plásticos.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e por pessoas com deficiência física, sensorial ou mental, ou falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre como utilizar o aparelho de forma segura e compreendam os possíveis riscos. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças, a menos que estejam sob 8 anos e sob supervisão.
- Não repare o dispositivo sozinho, mas consulte um especialista autorizado em caso de problemas.
- Por questões de segurança, um cabo de alimentação quebrado ou danificado só pode ser substituído por um cabo equivalente fornecido pelo fabricante, pelo nosso departamento de atendimento ao cliente ou por uma pessoa qualificada semelhante.
- Mantenha o dispositivo e o cabo afastados de fontes de calor, luz solar direta, umidade, bordas afiadas e semelhantes.
- Desligue o dispositivo e retire da tomada quando não estiver usando o dispositivo.
- Use apenas acessórios originais fornecidos pelo fornecedor.
- Não use o dispositivo ao ar livre. (A menos que o dispositivo seja

- projetado para uso externo.) Sempre proteja contra temperaturas negativas ou abaixo de zero.
- Nunca use perto da água (banheira, pia, etc.). O aparelho não deve ser exposto à chuva ou umidade. Use o dispositivo somente quando suas mãos estiverem secas.
 - Se o dispositivo cair na água, desligue-o antes de retirá-lo da água. Não toque na fonte de água. O dispositivo deve ser verificado por um especialista antes de ser usado novamente. Para evitar o risco de choque elétrico, não limpe o dispositivo com água ou o mergulhe em água.
 - Use o dispositivo apenas para o fim a que se destina.
 - Este dispositivo deve ser operado apenas quando conectado a uma tomada aterrada, instalada de acordo com as normas. Certifique-se de que a voltagem fornecida corresponde à voltagem indicada na placa de identificação.
 - Danos que ocorrerem quando o dispositivo for usado para fins diferentes dos especificados nas instruções ou for usado incorretamente ou não for reparado por especialistas não são cobertos pela garantia.
 - Sempre use o dispositivo sobre uma superfície plana e horizontal.
 - Não use o dispositivo caso ele caia em uma superfície dura de altura considerável. Mesmo danos invisíveis podem afetar negativamente a segurança funcional do dispositivo. O dispositivo só pode ser usado após ser verificado por um profissional.
 - Nunca transporte ou puxe o dispositivo segurando o plugue de alimentação, pois há risco de curto-circuito devido à quebra do cabo. Não dobre, aperte ou puxe o cabo de alimentação sobre bordas afiadas.
 - Se houver um orifício de ventilação, não o cubra. Não derrame nenhum líquido ou pó nos orifícios de ventilação.
 - Não nos responsabilizamos por danos causados por uso inadequado ou pelo não cumprimento destas instruções.
 - Nunca coloque qualquer objeto metálico dentro das grades enquanto o aparelho estiver funcionando. Não toque nas grades de alta voltagem com os dedos ou com metal.
 - O aparelho é para uso interno apenas. Não é adequado para uso em celeiros, estábulos e locais semelhantes. O aparelho não é destinado a ser usado em locais onde vapores inflamáveis ou poeiras explosivas possam existir. Pendure ou monte o aparelho em um local fora do alcance das crianças ($\geq 2,0\text{m}$).
 - As lâmpadas do aparelho não podem ser substituídas ocasionalmente. Peça ajuda ao fabricante ou ao seu agente de serviço para trocá-las por lâmpadas aprovadas.
 - Perigo de alta voltagem, o matador de insetos deve ser mantido afastado e fora do alcance das crianças!

ANTES DE USAR

- Recomenda-se pendurar o dispositivo a pelo menos 2 metros acima do chão. O dispositivo não deve ser utilizado a altitudes inferiores.
- Antes de usar o dispositivo, verifique se está devidamente conectado a uma tomada elétrica.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação está bem conectado para garantir o funcionamento adequado do dispositivo.
- Use o dispositivo em ambientes internos para um desempenho ideal. Para melhores resultados, coloque-o em um local escuro. O uso à noite é mais eficaz.

OPERAÇÃO

- O mata-insetos utiliza luz negra (raios ultravioleta) para atrair insetos voadores, como moscas, mariposas, mosquitos e outros parasitas.
- Grades metálicas de alta voltagem carregadas eletricamente matam os insetos por eletrocussão.
- O mata-insetos possui um design moderno e elegante que garante alta eficiência e segurança.
- As grades não obstruem e são feitas de materiais resistentes à ferrugem, rachaduras e desbotamento.
- As lâmpadas de luz negra (raios UV) são completamente seguras para humanos e animais de estimação.
- A malha protetora externa impede o contato com as grades de alta voltagem.
- Não há produtos químicos envolvidos, por isso não produz fumaça, odores, sprays nem causa sujeira ou poluição.
- Ideal para uso interno em casas, fábricas, lojas de alimentos, armazenamento de açougues, hospitais e ambientes semelhantes.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de limpar, certifique-se de que o dispositivo esteja desligado e desconectado da fonte de energia.
- Uma vez por semana, abra a bandeja de coleta na parte inferior do dispositivo e esvazie-a de insetos presos.
- Limpe as grades metálicas de alta voltagem com uma escova enquanto o dispositivo estiver desligado.
- Tenha cuidado para não danificar as grades metálicas durante a limpeza.

Descarte correto deste produto



- Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos na UE.
- Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, elimine-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.
- Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

გთხოვთ შეიძლება ჩაიწეროს, რომ მოწყობილობის დიდი ნაწილი შეიძლება შეიქმნას ერთზე მეტი მოდელისთვის.
 ინფორმაცია, რომელიც თქვენი მოწყობილობის ვერ შეიცავს, არის ფუნქციები, რომლებიც მითითებულია მანიუალში.
 ეს ენა ნაგულისხმევად თარგმნილია ხელნაწერითი გამოყენებით.

ზოგადი უსაფრთხოების წინააღმდეგობები და გაფრთხილებები

- ამ მოწყობილობის გამოყენებამდე გთხოვთ, ყურადღებით წაიკითხოთ ინსტრუქციის სახელმძღვანელო.
- გთხოვთ, დარწმუნდეთ, რომ დასახელებული ძაბვა შეესაბამება იმ ძაბვას, რომელიც თქვენ იყენებთ.
- გთხოვთ, შეინახოთ ინსტრუქციები, გარანტიის დამადასტურებელი სერტიფიკატი, გაყიდვის ქვითარი და თუ შესაძლებელია, ყუთი შიდა შეფუთვით!
- მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ პირადი გამოყენებისთვის, არა კომერციული ან პროფესიული გამოყენებისთვის!
- ყოველთვის გაიყვანეთ კაბელი socket-დან, როდესაც მოწყობილობა არ გამოიყენება, ან accessoires ნაწილები მიამაგრებთ, ან მოწყობილობა ასუფთავებთ, ან როდესაც რაიმე პრობლემა წარმოიქმნება. წინასწარ გამორთეთ მოწყობილობა. მოათავსეთ ჩართვის კაბელი, არა თავად კაბელს.
- ბავშვების ელექტრო მოწყობილობების საფრთხეებისგან დასაცავად, არასოდეს დატოვოთ ისინი არამზრუნველი ამ მოწყობილობის გვერდით. შესაბამისად, მოწყობილობის შესაფერისი ადგილმდებარეობა უნდა იყოს ისეთი, რომ ბავშვებს არ ჰქონდეთ ხელმისაწვდომობა მასზე. ასევე მოაწყვეთ კაბელი ისე, რომ ის არ ჩამოვარდეს.
- რეგულარულად შეამოწმეთ მოწყობილობა და კაბელი დაზიანებისთვის. თუ რაიმე ტიპის დაზიანება მოხდა, მოწყობილობის გამოყენება უნდა შეწყვიტოთ.
- არ დაუშვათ ბავშვებს თამაში მოწყობილობასთან. არ დაუშვათ ბავშვებს თამაში შეფუთვის მასალასთან, როგორიცაა პლასტმასის ჩანთები.
- ეს მოწყობილობა შეიძლება გამოყენებულ იქნას 8 წლიდან და ზემოთ ასაკის ბავშვების და ფიზიკური, სენსორული ან მენტალური შეზღუდული შესაძლებლობების მქონე ადამიანების მიერ, თუ ისინი შეწვდება ზედამხედველობას ან დაეშვათ მითითებები მოწყობილობის უსაფრთხო გამოყენების შესახებ და იცნობენ შესაძლო საშიშროებებს.

ბავშვებს არ უნდა გააკეთონ სუფთა და მომსახურების მოვლა, თუ ისინი არ არიან 8 წლამდე და არ იმყოფებიან ზედამხედველობის გარეშე.

- არ შეასწოროთ მოწყობილობა თვითონ, არამედ მიმართეთ ავტორიზებულ სპეციალისტს პრობლემის შემთხვევაში.
- უსაფრთხოების მიზნით, დაზიანებული ან დაზიანებული ქსელის კაბელი შეიძლება შეიცვალოს მხოლოდ დამამზადებლის ან ჩვენი მომხმარებლის სერვისის დეპარტამენტის ან სხვა შესაბამისი კვალიფიციური პირის მიერ.
- დაიცავით მოწყობილობა და კაბელი სითბოსგან, პირდაპირი მზისგან, ტენიანობისგან, მწვავე კუთხეებისგან დამსგავსიდან.
- გამორთეთ მოწყობილობა და გამოართვით კაბელი, როცა არ იყენებთ მოწყობილობას.
- გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალური აქსესუარები, რომელიც მომწოდებელმა წარმოადგინა.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა გარეთ. (თუ მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი გარეთ გამოყენებისთვის.) ყოველთვის დაიცავით ზერო ან ქვედა ტემპერატურისგან.
- არასოდეს გამოიყენოთ წყლის სიახლოვეში (აბაზანა, რეზერვუარი და სხვ.). მოწყობილობა არ უნდა იყოს მორწყვული წვიმით ან ტენიანობით. მხოლოდ გამოიყენეთ მოწყობილობა, როცა ხელები მშრალია.
- თუ მოწყობილობა წყალში ჩაიარდება, გამოართვით კაბელი, სანამ წყლიდან ამოიღებთ. არ შეეხოთ წყლის წყაროს. მოწყობილობა უნდა შემოწმდეს სპეციალისტის მიერ, სანამ კვლავ გამოიყენება. ელექტროშოკის რისკის თავიდან ასაცილებლად, არ დაასუფთავოთ მოწყობილობა წყლით ან არ ჩააწვეთოთ მას წყალში.
- გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ მისი მიზნობრივი მიზნისთვის.
- ეს მოწყობილობა უნდა გამოიყენებოდეს მხოლოდ დანიშნულ ადგილზე მიწოდებული ხუფისგან დაკავშირებული კაბელით.
- მოწყობილობა არ შეიძლება გამოყენებულ იქნას იმ შემთხვევაში, თუ ის გამოიყენება სხვა მიზნებისათვის, რაც არ არის მითითებული ინსტრუქციებში ან არ არის სწორი გამოყენება ან არ არის შეკეთებული ექსპერტის მიერ.
- ყოველთვის გამოიყენეთ მოწყობილობა ჯიშის ჰორიზონტალურ ზედაპირზე.

- მოწყობილობა არ უნდა გამოიყენებოდეს, როდესაც ის ვარდება მაგიდაზე მყარ ზედაპირზე. მხოლოდ შემთხვევითი დაზიანება შეიძლება გამოიწვიოს მოწყობილობის უსაფრთხო ფუნქციონირების უარყოფით შედეგებს. მოწყობილობა მხოლოდ შეიძლება გამოყენებულ იქნას შემოწმების შემდეგ პროფესიონალთან.
- არასოდეს ატარეთ ან მიიზიდოთ მოწყობილობა, როდესაც ხარტ ძაბვის კონექტორით, რადგან არსებობს მოკლე ჩართვის რისკი კაბელის დაზიანების გამო. არ მოხაროთ, არ გადააწვეთოთ ან არ გადააქციოთ ძაბვის კაბელი მწვავე კუთხეებზე.
- თუ არსებობს ვენტილაციის ხვრელები, ნუ დაიხურავთ მათ. არ შეასხუროთ წყალი ან ფხვნილი ვენტილაციის ხვრელებში.
- არ ვრცელდება პასუხისმგებლობა იმ შემთხვევაში, თუ ზიანის მიზეზია არასწორი გამოყენება ან ინსტრუქციების დაუცველობა.
- არასოდეს დააყენოთ მეტალის საგნები მოწყობილობის ხვრელებში, როცა მოწყობილობა მუშაობს. ნუ შეეხებით მაღალ-ვოლტაჟიან ხვრელებს თითებით ან მეტალით.
- ეს მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ შიდა გამოყენებისთვის. ის არ არის გამიზნული გამოყენებისთვის საძოვრებში, საწყობებში და მსგავს ადგილებში. მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი გამოყენებისთვის ისეთ ადგილებში, სადაც შეიძლება არსებობდეს გალიანული ტუტეს ან აფეთქების ტუჩები. შემოჭერით ან დაკიდეთ მოწყობილობა ადგილას, სადაც ბავშვები ვერ შეწვდებიან ($\geq 2.0\text{მ}$).
- მოწყობილობის ლამპები არ შეიძლება დროდადრო შეცვალოთ. დახმარებისთვის მიმართეთ მწარმოებელს ან მის სერვის აგენტებს.
- საშიში მაღალი ძაბვა, მოწყობილობა უნდა იყოს დაცული და ბავშვებისგან.

გამოყენებამდე

- რეკომენდებულია მოწყობილობის დაყენება მინიმუმ 2 მეტრის სიმაღლეზე მიწიდან. მოწყობილობა არ უნდა გამოვიყენოთ დაბალ სიმაღლეზე.
- მოწყობილობის გამოყენებამდე დარწმუნდით, რომ ის სწორად არის ჩართული ელექტრული როზეტში.
- დარწმუნდით, რომ ძალის კაბელი მყარად არის შეერთებული, რათა მოწყობილობა სწორად მუშაობდეს.
- გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ დახურულ სივრცეში საუკეთესო შედეგებისთვის. საუკეთესო შედეგების მისაღწევად, განათავსეთ იგი ბნელ ადგილას. ღამის პერიოდში გამოყენება უფრო ეფექტურია.

ოპერაცია

- მწერების დამამკვირვებელი მოწყობილობა იყენებს შავი შუქის (ულტრაიისფერი სხივების) დახმარებით მფრინავი მწერების, როგორიცაა ფრიალებს, მღრღნელები, კოლოები და სხვა მავნებლები, მოსაზიდად.
- ელექტრიკურად დამუხტული მაღალი ძაბვის მეტალური ჯადები კლავს მწერებს ელექტროშოკით.
- მოწყობილობა აქვს თანამედროვე დიზაინი, რაც უზრუნველყოფს მაღალ ეფექტურობას და უსაფრთხოებას.
- შეწუხებისგან თავისუფალი ჯადები მზადდება რკინისგან, რომელიც არ იფუჭებს, არ შერბილდება და არ მოშორდება.
- სპეციალურად შემუშავებული შავი შუქის მილი (UV სხივები) სრულიად უსაფრთხოა ადამიანებისა და შინაური ცხოველებისათვის.
- გარე დამცავი ქსოვილი არ აძლევს შესაძლებლობას მაღალ ძაბვიან ჯადებთან კონტაქტს.
- არ გამოიყენება ქიმიკატები, ამიტომ არ გამოიმუშავებს კვამლი, სუნები, სპრეი ან არ იწვევს ნაგავს ან დაბინძურებას.
- იდეალურია სახლის, ქარხნების, სურსათის მაღაზიების, ხორცის მარაგების, ჰოსპიტალების და მსგავსი გარემოებისათვის.

სუფთა და მოვლა

- სუფთად ყოფნის წინ დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა გამორთულია და არ არის ჩართული ენერგო წყაროდან.
- ყოველ კვირას გახსენით მოწყობილობის ქვედა ხუფი და დაიცალეთ ის მოჭერილი მწერებისგან.
- წმინდეთ მაღალი ძაბვის მეტალის ხსნარები ჯაგრისით, როდესაც მოწყობილობა გამორთულია.
- დამხმარე ღონისძიებები მიიღეთ, რათა არ დააზიანოთ მეტალის ხსნარები წმენდის დროს.

ამ პროდუქტის სწორი განადგურება



- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ ეს პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ეკოკავშირის მასშტაბით.
- გარემოს ან ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურების შედეგად, გადაამუშავეთ იგი პასუხისმგებლობით, რათა ხელი შეუწყოს მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახლა გამოყენებას.
- ნახშირი მოწყობილობის დასაბრუნებლად, გთხოვთ, გამოიყენოთ დაბრუნებისა და შეგროვების სისტემები ან დაუკავშირდით საცალო ვაჭრობას, სადაც პროდუქტი შეიძინა. მათ შეუძლიათ მიიღონ ეს პროდუქტი ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადამამუშავებისთვის.

التعليمات العامة للسلامة والتحذيرات

- قبل استخدام هذا الجهاز، يُرجى قراءة دليل التعليمات بعناية.
- تأكد من أن الجهد الكهربائي المقرر يتوافق مع الجهد الذي تستخدمه.
- يُرجى الاحتفاظ بالتعليمات، وشهادة الضمان، وإيصال البيع، وإذا أمكن، الكرتونة مع العبوة الداخلية.
- !الجهاز مخصص للاستخدام الشخصي فقط وليس للاستخدام التجاري أو المهني.
- يجب دائماً إزالة القابس من المقبس عندما لا يكون الجهاز قيد الاستخدام، وعند تركيب الأجزاء الملحقة، وتنظيف الجهاز، أو عند حدوث أي خلل. قم بإيقاف تشغيل الجهاز مسبقاً. اسحب القابس وليس السلك.
- لحماية الأطفال من مخاطر الأجهزة الكهربائية، لا تتركهم غير مراقبين مع الجهاز. لذا، عند اختيار مكان للجهاز، يجب التأكد من أن الأطفال لا يمكنهم الوصول إليه. احرص على أن السلك لا يعلق.
- اختبر الجهاز والسلك بانتظام للكشف عن أي تلف. إذا كان هناك أي تلف من أي نوع، يجب عدم استخدام الجهاز.
- لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز. لا تدع الأطفال يلعبون بمواد التعبئة مثل الأكياس البلاستيكية.
- يمكن للأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص ذوي الإعاقات البدنية أو الحسية أو العقلية أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة استخدام الجهاز، بشرط أن يكونوا تحت الإشراف أو تم إعطاؤهم تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وفهم المخاطر المحتملة. لا ينبغي للأطفال تنظيف الجهاز أو صيانته إلا إذا كانوا دون سن 8 سنوات وتحت إشراف.
- لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك، بل استشر خبيراً معتمداً في حال حدوث مشكلة.
- لأسباب تتعلق بالسلامة، يجب استبدال سلك الكهرباء التالف أو المكسور بسلك معادل من الشركة المصنعة أو قسم خدمة العملاء لدينا أو شخص مؤهل مماثل.
- احرص على إبقاء الجهاز والسلك بعيداً عن الحرارة وأشعة الشمس المباشرة والرطوبة والحواف الحادة وما شابه.
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وإزالة القابس عندما لا تستخدم الجهاز.
- استخدم فقط الملحقات الأصلية المقدمة من المورد.
- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق (إلا إذا كان الجهاز مصمماً للاستخدام في الهواء الطلق). احرص دائماً على حمايته من درجات الحرارة الصفرية أو أقل.
- لا تستخدم الجهاز أبداً بالقرب من الماء (حوض الاستحمام، المغسلة، إلخ). يجب عدم تعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة.
- استخدم الجهاز فقط عندما تكون يديك جافة.
- إذا سقط الجهاز في الماء، قم بفصل القابس قبل إخراجهِ من الماء. لا تلمس مصدر الماء. يجب فحص الجهاز بواسطة مختص قبل استخدامه مرة أخرى. لتجنب خطر الصدمة الكهربائية، لا تقم بتنظيف الجهاز بالماء أو غمرهِ في الماء.
- استخدم الجهاز فقط للغرض المخصص له.
- يجب تشغيل هذا الجهاز فقط عندما يكون موصولاً بمقبس مؤرض تم تركيبه وفقاً للوائح. تأكد من أن جهد الإمداد يتوافق مع الجهد المصرح به على لوحة النوع.
- الأضرار التي تحدث عند استخدام الجهاز لأغراض غير تلك المذكورة في التعليمات أو عند استخدامه بشكل غير صحيح أو إذا لم يتم إصلاحه بواسطة الخبراء، غير مغطاة بالضمان.
- استخدم الجهاز دائماً على سطح مستوٍ وأفقي.
- يجب عدم استخدام الجهاز بعد سقوطه على سطح صلب من ارتفاع. حتى التلف غير المرئي قد يؤثر سلباً على سلامة الجهاز. يمكن استخدام الجهاز فقط بعد فحصه بواسطة متخصص.
- لا تحمل الجهاز أو تشده عن طريق قابس الكهرباء، حيث توجد مخاطر حدوث دائرة كهربائية قصيرة بسبب تلف السلك.
- لا تقم بثني السلك أو الضغط عليه أو شده عبر الحواف الحادة.

AR

- إذا كان هناك فتحة تهوية، لا تقم بتغطيتها. لا تصب أي سائل أو مسحوق في فتحات التهوية.
- لا تتحمل الشركة أي مسؤولية عن الأضرار الناجمة عن الاستخدام غير السليم أو عدم الالتزام بهذه التعليمات.
- لا تضع أي جسم معدني داخل الشبكات أثناء عمل الجهاز. لا تلمس الشبكات عالية الجهد بأصابعك أو معدن الجهاز للاستخدام الداخلي فقط. لا يناسب الاستخدام في الحظائر أو الإسطبلات أو الأماكن المماثلة. الجهاز غير مخصص للاستخدام في الأماكن التي يُحتمل أن توجد فيها أبخرة قابلة للاشتعال أو غبار متفجر. علق أو ثبت الجهاز في مكان لا (يمكن للأطفال الوصول إليه ≤ 2.0 متر).
- لا يمكن استبدال المصاييح في الجهاز بشكل عشوائي. اطلب المساعدة من الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة المعتمد لاستبدالها بالمصاييح المعتمدة.
- خطر عالي الجهد، يجب إبقاء جهاز قتل الحشرات بعيداً عن متناول الأطفال!

قبل الاستخدام

- يُوصى بتعليق الجهاز على الأقل 2 متراً فوق الأرض. يجب عدم استخدام الجهاز على ارتفاعات أقل.
- قبل استخدام الجهاز، تأكد من أنه موصول بشكل صحيح بمقبس كهربائي.
- تأكد من أن سلك الطاقة متصل بإحكام للسماح للجهاز بالعمل بشكل صحيح.
- استخدم الجهاز في الداخل للحصول على أداء مثالي. للحصول على أفضل النتائج، ضع الجهاز في مكان مظلم. يكون الاستخدام في الليل أكثر فعالية.

التشغيل

- يستخدم قاتل الحشرات الضوء الأسود (الأشعة فوق البنفسجية) لجذب الحشرات الطائرة مثل الذباب والبعث والبعوض وغيرها من الآفات.
- تقوم الشبكات المعدنية عالية الجهد المشحونة كهربائياً بقتل الحشرات عن طريق الصعق بالكهرباء.
- يتميز قاتل الحشرات بتصميم عصري وأنيق يضمن الكفاءة العالية والسلامة.
- الشبكات غير المسدودة مصنوعة من مواد مقاومة للصدأ والتشقق والتلاشي.
- الأنابيب الخاصة بالضوء الأسود (الأشعة فوق البنفسجية) مصممة خصيصاً وهي آمنة تماماً للبشر والحيوانات الأليفة.
- الشبكة الواقية الخارجية تمنع الاتصال بالشبكات عالية الجهد.
- لا يتم استخدام المواد الكيميائية، لذا فإنه لا ينتج دخاناً أو روائح أو بخاخات أو يسبب فوضى أو تلوث.
- مثالي للاستخدام الداخلي في المنازل والمصانع والمتاجر الغذائية ومخازن اللحوم والمستشفيات والبيئات المماثلة.

التنظيف والصيانة

- قبل التنظيف، تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز وفصله عن مصدر الكهرباء.
- مرة في الأسبوع، افتح صينية الجمع في أسفل الجهاز وأفرغها من الحشرات المحتجزة.
- نظف الشبكات المعدنية عالية الجهد باستخدام فرشاة أثناء إيقاف تشغيل الجهاز.
- كن حذراً حتى لا تتلف الشبكات المعدنية أثناء التنظيف.

تصريف صحيح لهذا المنتج



- تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي.
- لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضبوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة استخدام الموارد المادية بشكل مستدام لإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبائع حيث تم شراء المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة.



www.zilan.com.tr



@zilanhome